

# Ірпінський ВІСНИК



10 березня 2017 року, №10 (2806)



Арт-центр потрібен.  
Інакше здичавіємо,  
опустимося. Порятувати  
можуть тільки  
культура, мистецтво,  
освіта та їхні носії.

с. 14

Газета заснована 4 листопада 1988 року

Міська газета • ПРИРПІННЯ

Передплатний індекс – 35033

## ВЕСНА ПРИЙШЛА, ГОТУЙ ДОРОГУ!

Фото: В. Шилов



Одразу більш як на десяти вулицях Ірпеня стартував поточний ремонт. Наслідки цьогорічної морозної зими уже «латають» на Садовій, Соборній, Мечнікова, Ново-Оскольській, Гайдамацькій, Миру, Тургенівській, Давидчука, Антонова, Котляревського. Загалом ямковий ремонт буде проведено на понад 40 вулицях міста. За сприятливих погодних умов очільники міста обіцяють справитися до кінця березня. «Крім того, готуємося до капітальних реконструкцій більше десяти ірпінських вулиць, – зазначає міський голова Володимир Карплюк. – Серед них – Дем'яна Попова, Достоевського, Українська, Троїцька, 10-а Лінія, Варшавська, Білокур, Лесі Українки, Тищенка, Льва Толстого. Почали із вулиці Заріфи Алієвої. Хочемо, щоб уже до кінця цього року в Ірпені не було занедбаних аварійних доріг».

### РЕДАКЦІЯ

☎ (050)77-111-97

✉ 2015ivirpin@ukr.net

м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а,  
каб. 55, 56.

Надавайте оголошення,  
повідомлення та привітання:  
60-416

Офіційний сайт: theirpin.city  
РЕКЛАМА: (097) 126-16-17

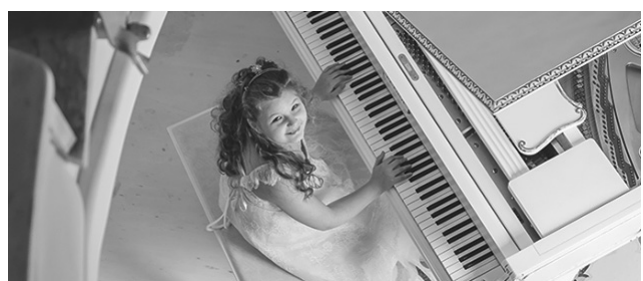
### ПЕРЕДПЛАТА

«Ірпінський вісник»  
на 2017 рік!

Вартість передплати  
На 1 місяць – 19,50 грн.  
На 3 місяці – 58,50 грн.  
На 6 місяців – 117 грн.  
На 12 місяців – 234 грн.

Передплатити наше видання  
можна в будь-якому  
відділенні «Укрпошти»

Передплатний індекс –  
**35033**



### АМЕРИКАНСЬКИЙ ДІМ ПРЕЗЕНТУЄ фільм про талановиту піаністку «Христина. Кримське Соло»

Проект «Крым Реалии» та Американський дім запрошують на перегляд документального фільму «Христина. Кримське Соло».

Фільм розповідає про юну талановиту піаністку з Криму, яка нині мешкає в Ірпені – Христину Михайличенко, котра у свої 11 років уже встигла підкорити вершини класичної музики, недосяжні для багатьох дорослих. За період 2014–2016 рр. Христина виступала в Нью-Йорку під час засідань Генеральної асамблеї ООН, у Вашингтоні у Світовому банку, грала концерти на провідних сценах і в музичних академіях Брюсселя, Парижа, Антверпена, Відня, Брюгге, Стамбула, Німеччини, Нідерландів і, звичайно, Національної філармонії України.

У 2014 р. в Україні розпочалася довготривала криза, й анексія Криму – одне з випробувань. Родина Михайличенків, як і тисячі інших співгромадян, покинула Крим і стала переселенцями. Історія Христини та її сім'ї показує, як українці долають цю трагедію – з гідністю і незважаючи ні на що. Після показу фільму Христина гратиме невеликий фортепіанний концерт для глядачів.

Захід відбудеться 16 березня о 19:00 за адресою: м. Київ, вул. Миколи Пимоненка, 6 (не забудьте взяти з собою паспорт або посвідчення водія).

### Будівництво медичного центру стартувало!

Будівництво медичного центру по вулиці Садовій в Ірпені розпочато. «Забиваємо перші палі. Протягом 28 днів фахівці будуть проводити їх випробування. За його результатами в разі потреби буде скориговано проектну документацію. Після того почнемо робити палове поле. Враховуючи нестабільність ґрунтів на цій території, заплановано використати понад 300 спеціальних бурюін'єкційних палей», – коментує подію Ірпінський міський голова Володимир Карплюк.

Нагадаємо, що медичний центр – великий інвестиційний проект. Його будівництво складається з кількох етапів. До кінця цього року в рамках «Року освіти й медицини» в Ірпені планується запустити в експлуатацію кілька перших поверхів. За словами Володимира Карплюка, першочергово у центрі з'являться амбулаторія, гінекологічне відділення, пологовий будинок і дитячий стаціонар.

Фото: В. Шилов



### В Ірпені над величезним прапором молодь читала Шевченка

Фото: В. Шилов



В Ірпені 9 березня відбувся флеш-моб з нагоди Дня народження великого поета Тараса Шевченка. Студенти Університету Фіскальної служби України та учні загальноосвітніх шкіл, підкреслюючи велич слова, перед входом до Центральної міської бібліотеки читали вірші Тараса Шевченка: «Катерина», «Розрита могила», «І мертвим, і живим, і ненародженим».

### Весняні канікули

Навесні в Україні буде шість додаткових вихідних, при цьому три вихідних – у квітні на честь Великодня, і двічі по чотири вихідних підряд – на травневі свята. Згідно з розпорядженням Кабміну, на честь свят вихідними днями (крім субот і неділь) навесні 2017 р. встановлено шість днів: 8 березня, середа (Міжнародний жіночий день); 16 і 17 квітня, неділя і понеділок (цьогоріч православний Великдень припадає на 16 квітня, тож традиційно додатковим вихідним днем буде понеділок, 17 квітня); 1 і 2 травня, понеділок і вівторок (День міжнародної солідарності трудящих); 8 травня, понеділок (День пам'яті і примирення). Це день робочий, але його рекомендується зробити вихідним з відпрацюванням у суботу того ж тижня – 13 травня); 9 травня, вівторок (День перемоги над нацизмом у Другій світовій війні). Таким чином, навесні будуть парні чотириденні вихідні – з 29 квітня (субота) по 2 травня (вівторок) і з 6 травня (субота) по 9 травня (вівторок).

## СЛОВО РЕДАКТОРА



## Мале у великому

Днями довелося бути гостею однієї радіопрограми. Напередодні, бажаючи підготуватися до нашої розмови, журналіст запитав, про що б я хотіла говорити. Я подумки перебрала десятки тем, але зрештою повернулася до того, про що найчастіше думаю: «Про любов». Моя пропозиція здивувала колегу, і він відмахнувся від неї, мовляв, це не актуально.

Але у студії я все ж заговорила про це. Бо болить. Бо не знаю чогось, важливішого від любові. Саме зараз, коли у країні війна, коли стільки людей зневірилося і з останніх сил намагається не опускати руки. Бо саме через нестачу любові, а то й повну її відсутність виростають покалічені душі, які на своєму шляху від озлобленості і відчаю зносять і нівечать усе, що могли б любити. Бо нелюбов у загальнолюдському масштабі вибухає кровопролитними війнами і геноцидами. На побутовому рівні призводить до злочинів і поламаних дол, а на державному – до цинічного обкрадання народу, утримання його в невіглатстві і безправ'ї.

Якось один із викладачів у мої студентські роки уперше зайшов до аудиторії і сказав, що ми зараз усі для нього хороші, добрі, розумні. І тільки наші власні вчинки змусять його змінити цю оцінку. І тільки через якийсь час я зрозуміла, наскільки мудра позиція цього педагога! Бо вона виходить з любові до інших.

«Як на практиці, по-вашому, проявляти любов?», – запитав мене журналіст.

Любов не потребує щоденного героїзму і великих вчинків (хоча це не викреслюємо). Вона, як річка, що складається із безлічі крапель. І виражається через дрібниці. І кожен може знайти, як виразити свою любов до інших: через посмішку, добру інтонацію, щире, привітне слово, підтримку, небайдужість, увагу до людини. Де б не був. Чим би не займався.

На жаль, не завжди на шляху зустрічаються такі люди. Але це те, що потрібно кожному. От і сьогодні, коли я готувала своє «Слово», до редакції зайшла наша давня читачка – Тамара Віталіївна Полічковська і поділилася своїми думками, які тільки підтверджують те, що ця тема є актуальною, і болить не тільки мені.

Лист пані Полічковської подаю повністю.

«8 березня. Сьогодні це весняне радісне свято я святкую наодинці – без рідних, без друзів, без... без... Я занурилась у свої улюблені справи, для яких зазвичай частенько не вистає часу. І ось – дзвіночок. Біжу зустрічати. Він і вона – мої друзі. Заїхали на хвилиночку, бо мають якісь важливі нагальні справи. Дарують мені перші весняні квіти – крокуси у вазончику – п'ять білосніжних, тендітних, ніжних квіточок із сонячно-жовтою краплинкою всередині. І знову залишаюся наодинці, але уже з маленькими живими квіточками і з великою радістю на серці. І подумалось: "Як мало потрібно для великого щастя..."»

Недовзі пролунав телефонний дзвінок. Святкове привітання. Я навіть не впізнала голос свого давнього знайомого. Декілька слів уваги, коротка розмова, і знову та сама думка промайнула десь в глибині душі: "Як мало потрібно для великого щастя: згадка, увага, піклування як здоров'я, які проблеми, розповідь про своє..."

Згодом – знову телефонний дзвінок. Це подруга дитинства. Коротка розмова, вона поспішає, бо доглядає за тязькохворою сестрою. Теплі слова: "Дороженька, шукай для себе краплинку радості і щастя". У цих словах – розуміння, піклування, теплота... І знову та ж думка переповнює серце великим почуттям вдячності: "Як мало треба для великої уваги..."

І тут моє маленьке плямисте кошенятко почало по сукні дряпатися мені на руки. Підіймаю його, пригортаю. Воно припадає до мене, ледь чутно вуркотить, іноді намагається злегка лизнути руки. І цей маленький пухнастий комочок знову навів ту ж теплу думку: "Як мало потрібно для великої ніжності..."

Іду до сусіда у справі. Коротка зустріч і кілька його нецензурних образливих слів... Повертаюся з великим болем у серці. І знову та ж сама думка: "Як мало – лише кілька грубих слів – потрібно для великого болю..."

Наше життя – це теж маленька іскорка у величезному неосяжному просторі. І знову тривають мої сьогоднішні роздуми: "Як багато потрібно наших позитивних думок, лагідних, уважних слів, добрих, хоч і маленьких корисних справ, щоб наповнити Великий Всесвіт великою любов'ю і могутньою сонячною енергетикою! Так маленькі крапельки води утворюють великі океани!"

Коліс славновісний Микола Будник у нашій розмові про музику сказав такі слова: "Треба любити звук". І знову я повертаюся до своєї думки: "Мале – у великому. Мабуть, створюючи великі музичні, поетичні, мистецькі шедеври, світові митці любили звук, слово, думку. Та, зрештою, із найдрібніших п'яти першоелементів, які іноді називають квантами, створений весь величезний матеріальний світ. Тому будьмо обережним і бережними до кожного свого жесту, слова, думки, подиху!"»

Юлія БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКА

# ЖІНКИ ЗІБРАЛИСЯ, АБИ З'ЯСУВАТИ СВОЇ ПРАВА

4 березня в Ірпені відбулася конференція «Права жінок в сучасному українському суспільстві: особливості Ірпінського регіону» і тренінги з гендерної проблематики й самовдосконалення для жінок. Загалом 50 жінок – серед яких експерти і тренери з різних міст України, жінки-лідери, представники громадських об'єднань, благодійних фондів, політичних партій Приірпіння та інші активні і впливові жінки регіону – зустрілися для обміну досвідом, спілкування і заохочення до активної позиції в питаннях жіночих прав.

Фото: В. Шилов

## Леся КИСЕЛЬОВА

У щорічному глобальному дослідженні Індексу гендерного розриву 2015 (The Global Gender Gap Index 2015) Світового економічного форуму (World Economic Forum) Україна за рівнем гендерної рівності посіла 67 місце між Гаїаною (66) та Малаві (68) і, порівняно з попереднім 2014 р. (56 місце), погіршила свої позиції на 11 пунктів. Найбільший гендерний розрив стосується політичних прав і можливостей жінок – за цим показником Україна посідає 107 місце серед 145 країн.

Захід відбувся у рамках проекту «Я зможу», реалізація якого запланована на 2017 р. Його організаторами стали ГО «Життя спочатку» у партнерстві з Ірпінською агенцією розвитку за підтримки БО «МБФ «Час служити».

Чимало уваги було приділено ролі й можливостям жінки у громадянсько-політичному житті країни. Ініціаторами цієї теми були Наталія Семко і Анастасія Попсуй із презентацією «Жінка як політична сила новітньої історії» та Валентина Унінець-Ходаківська із доповіддю про «Особливості залучення жінок у громадянсько-політичному житті країни: реалізація їх прав в Приірпінні».

На презентації Світлани Висоцької висвітлювалися питання «Жінка в світі. Світ всередині жінки. Як знайти баланс: успіх або щастя?». А на тренінгу «Ненасильницькі методи комунікації або гендерні окуляри», проведеному Ольгою Кліменко (національним тренером з питань протидії торгівлі людьми та гендерного насилля, керівником ГО «Центр психологічного розвитку «Разом», медіатором «Ла Страда Україна») та Оленою Маркевич (психологом, тренером Центру психологічного розвитку «Разом»), обговорювалися потреби



учасниць і почуття, які є підґрунтям потреб, вчилися розрізняти потреби і цінності.

Тренінг Дани Нагорної (тренера Психологічної кризової служби) на тему «Психологічна гра на усвідомлення особистих меж» пройшов на одному підході: жінки сконцентрувалися на дослідженні свого особистого простору, прав, бажань і можливостей. Через це дізнавалися, як можна поліпшити взаємодію із зовнішнім світом.

З огляду на тривалість проекту «Я зможу», відкриття якого в певному сенсі стала ця конференція, підбивати підсумки – зарано. Зустріч, обмін досвідом – відбувся. Привід для роздумів і усвідомлених подальших дій є. А ключові жінки громадського життя Приірпіння отримали нові знання, нові контакти, зрештою – свіжий погляд одна на одну і на питання гендерної нерівності.

## НАМИРИ І ПЕРСПЕКТИВИ

# В ІРПЕНІ УЗЯЛИСЯ ЗА ОНОВЛЕННЯ БАГАТОКВАРТИРНИХ БУДИНКІВ

## Надія КАС'ЯНОВА

В Ірпені стартує програма з відновлення житлового фонду. У зв'язку з чим була проведена перша зустріч із жителями одного з багатоквартирних будинків по вулиці Грибоєдова.

Міська програма сприяння створенню ОСББ була затверджена Ірпінською міською радою 22 грудня 2016 р. Вона спрямована в тому числі й на те, щоб стимулювати оновлення житлового фонду міста. Із настанням весни прийшов час її втілювати.

«У першу чергу буде розглянуто ті будинки, що знаходяться у поганому стані, окрім тих, що вже створили ОСББ або перебувають на балансі КП "УЖКГ "Ірпінь". Ми почали обходити будинки, які вже зовсім у поганому стані і потребують оновлення. Була розроблена спеціальна карта-інфографіка, щоб людям було легше зорієнтуватися у своїх діях на майбутнє: з чого почати, до кого звернутися, детальна інформація про саму програму. Крім того, ми даємо весь законодавчий перелік (усі закони, підзаконні акти), за якими будемо працювати. Користь зустрічі в тому, що люди написали нам

перелік проблем: не працює ліфт, двері не зачиняються тощо, від чого ми можемо відштовхуватися в нашій роботі», – розповідає керівник управління інфраструктурного розвитку, інвестицій та житлово-комунального господарства Андрій Літвинов.

Основною метою Програми є забезпечення умов для впровадження системи власника житла, підвищення ефективності управління, формування сприятливого середовища шляхом створення і сталого функціонування ОСББ. Виділення коштів на капітальний ремонт житлового фонду буде проводитись на умовах співфінансування, а саме: 70% від загальної вартості робіт – це кошти міського бюджету (міський бюджет, гранти, благодійні внески), решта 30% – власні та залучені кошти від ОСББ або ЖБК. «Люди мають усвідомити, що вони не просто власники чи мешканці квартири. Будинок – це колективна власність і спільна відповідальність. Отже, вирішувати проблеми потрібно разом», – додає Андрій Літвинов.

Загальний обсяг фінансових ресурсів, необхідних для реалізації Програми, – 42 288 тис. грн, з яких 29 601,60 тис. грн – міський бюджет, а 12 686,40 тис. грн – кошти об'єднання співвласників багатоквартирних будинків (ОСББ) та житлових будівельних кооперативів (ЖБК).



У Радянському Союзі не було нічого приватного, було все комунальним і спільним, житловий фонд – переважно на балансі міста, у комунальній власності. Нині ж хтось створює свою обслуговуючу компанію, хтось своє ОСББ, хтось ЖБК, хтось хоче до міського ЖЕКу приєднатись. Збудовники або підприємці, що зводять будинки, самі вирішують разом із мешканцями проблеми обслуговування конкретного будинку. Але місту у спадок залишився застарілий фонд. Зрозуміло, що сьогодні вже немає комуналізму, тож неможливо, щоб усе фінансувалося державою. Отже, потрібно подолати парадокс, що утворився у житловому господарстві: квартири приватизовані, допоміжні приміщення є власністю мешканців, а будинок як цілісний комплекс разом із земельною ділянкою перебуває у комунальній власності.

До речі, саме незадовільний стан будинків став

головною причиною, через яку мешканці будинків не проявляють активності щодо створення об'єднань співвласників багатоквартирних будинків (ОСББ). Власники квартир остерігаються залишитися наодинці з проблемами. «А ще доводиться долати бар'єр недовіри. Люди не вірять, що хтось хоче їх будинки ремонтувати», – зауважує Андрій Літвинов.

У минулому році були створені два ОСББ за адресами: вул. Антонова (Ленінградська), 8-а, та Северинівська, 9, де провели ремонтні роботи ліфтів, покрівель, замінили наоси, відремонтували підвали.

«Закликаю усіх власників квартир до співпраці! Створюйте ініціативні групи, приходьте, і давайте працювати за програмою! Готовий з вами зустрічатись навіть у позаробочий час та у вихідні дні, аби був результат», – підсумував Андрій Літвинов.



ПРОБЛЕМА

## В ІРПЕНІ МАЮТЬ СТВОРИТИ осередок протидії наркозлочинності

Правоохоронці, представники Ірпінського міського суду, органів місцевого самоврядування та громадськість 3 березня під час засідання Координаційної ради «СТОП-наркотик» при виконавчому комітеті Ірпінської міської ради з питань протидії незаконному обігу наркотичних засобів, психотропних речовин і прекурсорів, отруйних та сильнодіючих речовин, обговорили питання протидії наркозлочинності в Ірпені.

Фото: В. Шилов

### Леся КИСЕЛЬОВА

Присутні звернулися до начальника управління протидії наркозлочинності в Київській області Кирила Самойленка щодо створення в Ірпені окремого сектору відповідного управління.

«Ми готові максимально сприяти роботі цього підрозділу. Розуміємо, що проблема наркозлочинності дуже актуальна для нашого регіону», – зазначив перший заступник Ірпінського міського голови Дмитро Христюк.

На засіданні представникам правоохоронних органів

був наданий список місць з адресами, де здійснюється продаж наркотичних засобів, громадськість висловила рішучість щодо самостійного вирішення проблеми у разі бездіяльності правоохоронних органів.

«Щоб ефективно протидіяти цій проблемі, необхідно постійно контролювати роботу правоохоронних органів, за потреби – допомагати. І не чекати, що проблема сама вирішиться. На жаль, не вирішиться», – зазначила начальник



КП «Контроль благоустрою міста» Євгенія Алексєєва, яка тримає активну позицію і теж долучається до боротьби з наркоманією в Ірпені. Вона закликала всіх охочих не лишатися осторонь і звертатися до КП «Контроль благоустрою міста» за тел.: (063) 569-01-70.

НА ПОРЯДКУ ДЕННОМУ

## РОЗПОЧАТО РЕМОТ ІРПІНСЬКОЇ КАНАЛІЗАЦІЇ

В Ірпені 2 березня розпочалися роботи з будівництва центрального каналізаційного колектора.

Це надзвичайно важливий проект для всього Ірпінського регіону, адже через цей колектор зливаються до Бортницької станції очистки каналізаційні стоки з Ірпеня, Бучі, Гостомеля, Ворзеля та Коцюбинського. «Старий колектор надзвичайно зношений і є аварійним. Зусиллями КП «Ірпінсьводоканал» плануємо в оперативному режимі ліквідувати аварійну

ситуацію і на початку травня завершити будівництво найбільш зношеної ділянки центрального колектора», – прокоментував ситуацію перший заступник Ірпінського міського голови Дмитро Христюк.

Для працівників «Ірпінсьводоканалу» початок весни завжди є найскладнішим аварійнонебезпечним періодом. Це пов'язано з тим, що після розмерзання ґрунту почали активно рухатися, а це призводить до аварійного руйнування мережі водозабезпечення і водовідведення. Однак завдяки професіоналізму та оперативності працівників «Ірпінсьводоканалу» зазвичай усі аварійні ситуації оперативно ліквідуються.

Інф. «ІВ»



### На вулицю Алієвої відсьогодні можна пройти тільки пішки

На вул. Заріфи Алієвої в Ірпені розпочалися ремонтні роботи. Наразі екскаватор повністю знімає асфальтне покриття дороги. Але пройти вулицею все ж можна – плитка вздовж будинків і магазинів залишилася. Магазини працюють у звичному режимі.

Нагадаємо, що капітальний ремонт цього року в Ірпені заплановано зробити також на вул. Д. Попова, Достоевського, Українській, Троїцькій, 10-й Лінії, Варшавській, Білокур, Лесі Українки, Тищенка і Льва Толстого.

Понад два десятки доріг до середини квітня мають пройти поточний ремонт.

Інф. «ІВ»



Фото: Ю. Бережко-Камінська

СЛОВО І ДІЛО

## Капітальний ремонт вулиці Підгірної продовжено

Із приходом весни капітальний ремонт об'їзної дороги під залізничним мостом по вул. Підгірній в Ірпені продовжено. Щоправда, містянам було обіцяно, що це питання буде закрито ще в минулому році. Що ж загальмувало ремонт і коли він завершиться?

### Леся КИСЕЛЬОВА

Договір на капітальний ремонт дороги з тротуарами між Виконавчим комітетом Ірпінської міської ради та переможцем тендера було укладено 14 вересня минулого року. Восени ж і приступили до роботи. Однак у ході

ремонту було виявлено значні поклади торфу, у зв'язку з чим роботи на ділянці торф'янику було призупинено до розробки проекту капітального ремонту земляного полотна з повним виторфуванням ґрунтів, що стало

причиною перенесення строків робіт. А з настанням зими проведення капітального ремонту при низьких температурах стало неможливим.

На сьогодні роботи з капітального ремонту вулиці Підгірної відновлено. Їх плану-



ється завершити у II кварталі 2017 р.

«Ми розуміємо, що Підгірна є важливою транспортною артерією нашого міста, тож мобілізували всі ресурси, аби досягти швидкого і якісного результату. Перенесення строків, яке сталося з об'єктивних причин, не впливає на вартість робіт», – зазначив керівник КП «Ірпінжитлоінвестбуд» Ігор Дворніков.

УКРАЇНА. НОВИНИ ТИЖНЯ



У Міжнародному суді ООН у Гаазі (Нідерланди) почалися слухання за позовом України для притягнення Росії до відповідальності за вчинення актів тероризму і дискримінації протягом її агресії проти України. Як повідомлялося раніше, Україна подала позов проти Росії 16 січня 2017 р. Прес-секретар МЗС Мар'яна Беца заявила, що попереднє, обов'язкове для сторін, рішення, яким буде захищено цивільне населення, і, виконуючи яке Росія припинить свої протиправні дії, Міжнародний суд у Гаазі може ухвалити впродовж 1-2 місяців. Водночас дипломат заявила: існує ризик, що Росія відмовиться виконувати рішення суду. У такому випадку Україна звернеться до ООН із вимогою про контроль за його виконанням. Заступник міністра закордонних справ Олена Зеркаль: «Україна очікує прийняття Міжнародним судом ООН рішення, яке б задовольнило наші вимоги. Для нашої країни це буде перше юридичне закріплення відповідних зобов'язань Росії дотримуватися як міжнародних конвенцій, так і рішень суду. Крім того, це фактично введе Росію до переліку країн, які не дотримуються вимог міжнародного права, не виконують рішень суду. А це вже інша площина наслідків і відносин».

Міністр юстиції Павло Петренко переконаний, що в Міжнародному кримінальному суді в Гаазі буде окремо розглядатися справа про причетність вищого керівництва Росії і президента Путіна до військових злочинів на Донбасі. «Доказів достатньо. Але практика цього суду полягає в тому, що до розгляду справ по суті він приступає тільки після того, як завершиться конфлікт. Тобто повинна закінчитися хоча б гаряча фаза війни, як це було в Грузії», – пояснив він.

Самопроголошені «ДНР» і «ЛНР» з 1 березня «націоналізували» підприємства української юрисдикції, які перебувають на підконтрольних сепаратистам територіях. На них «введено зовнішнє управління». «Де-факто Росією конфісковані активи – державні і приватні, розташовані на окупованих територіях, що є одним свідченням окупації Росією частини сходу України», – заявив Президент Петро Порошенко.

Довідково: на Донбасі великі промислові підприємства, які продовжують працювати на підконтрольних сепаратистам територіях, зареєстровані як юридичні особи в інших українських містах. Принаймні до 1 березня вони платили податки і збори в український бюджет (у 2016 р. – майже 32 млрд грн). Підприємства належать, зокрема, корпораціям «Метінвест» Ріната Ахметова та «Індустріальний союз Донбасу» Сергія Тарути. В Ахметова відразу заявили, що мають намір і надалі працювати виключно за законами України, зазначивши, що «будь-який тиск» не змусить їх змінити юрисдикцію активів.

Кабмін затвердив порядок переміщення товарів між підконтрольною і непідконтрольною Києву територією Донбасу. «Переміщення товарів, а не торгівля, і тільки в рамках підприємств, які забезпечують економічне зростання», – уточнив міністр з питань окупованих територій Вадим Черниш. Відстежувати та перевіряти переміщення будуть спеціальні контрольні пункти. Дозволено ввозити й вивозити: продукти харчування та ліки, які переміщуються в складі гуманітарних вантажів; товари і продукцію, що забезпечують функціонування металургійної, гірничо-збагачувальної, вугледобувної та енергетичної галузей, об'єктів критичної інфраструктури. При цьому компанії, аби перевезти вантажі, мають бути включені до спеціального списку. Для переміщення вугілля Міненерговугілля направлени інформацію в координаційний центр про включення енергогенерувальних компаній, що використовують вугілля для вироблення електроенергії, до переліку одержувачів вугілля.

Прем'єр-міністр Володимир Гройсман зустрівся з представниками металургійних підприємств. «Це потужна сфера нашої економіки, на частку якої припадає 17% промислового виробництва і 25% валютної виручки. І коли зараз перекритий шлях до українських надр (це ж українське вугілля, воно належить українцям), то сьогодні металурги говорять, що потрібно законтрактувати необхідну кількість вугілля, але для цього є тільки два джерела – або Америка, або Росія. Блокада фактично штовхає підприємства до того, щоб купувати вугілля в Росії», – зазначив Гройсман.

«Глава ДНР» Захарченко заявив, що його «республіка» оголошує блокаду Києву: «Ми рубемо всі зв'язки з Україною, з якою воюємо. Так, продавали вугілля, аби отримувати гроші і платити зарплату тут. Але тепер ми оголошуємо блокаду України».

Солом'янський суд Києва вночі 7 березня заарештував на 60 днів відстороненого голову Державної фіскальної служби Романа Насірова з альтернативою внесення застави в розмірі 100 млн грн. Головному податківцю інкримінують зловживання владою та службовим становищем. Це пов'язано з неодноразовими рішеннями глави ДФС про розстрочення податкових боргів (на мільярди гривень!) підприємствам, пов'язаним з народним депутатом Олександром Онищенком, який втік із країни.

## ТЕРИТОРІЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ ДІЛЬНИЧНИХ Ірпінського відділу поліції ГУНП в Київській області

### Любомир ТРУШИК:

## «Якщо люди побачать, що робота поліції дієва – вони змінять своє ставлення»

Довіра народу до служб, які стоять на сторожі спокою громадян – основа основ благополучних країн. Вважається, що там, де поліції довіряють 50% населення – там стійка правоохоронна система, громадяни впевнені, що закон в особі правоохоронних органів їх захищає. А що маємо ми?

Данута КОСТУРА, фото: В. ШИЛОВ

Реформа поліції в Україні не зупиняється. У планах – формування підрозділів з патрулювання і контролю дорожнього руху, реформування структури підрозділів і карного розшуку. Створено корпус дільничних офіцерів поліції, що прийшли на заміну дільничним інспекторам.

Про ірпінський корпус дільничних офіцерів розмовляємо з їхнім начальником Любомиром Михайловичем ТРУШИКОМ.

**– Які функції дільничних офіцерів?**

– Широки. Як я завжди казав, це – мікрорайонний. Але в першу чергу, це, звісно, профілактична робота. Вони мають попереджати вчинення злочинів і правопорушень. Це щоденна кропітка робота. Фаховий дільничний знає, хто проживає у даній квартирі чи будинку і, відповідно, приділяє йому за потреби більше уваги. Є обліковий елемент, є люди, які раніше були засуджені, а зараз під адміністративним наглядом, є категорії громадян, які постійно вчиняють насильство в сім'ї, є люди з психічними розладами, є ті, які перебувають на обліку у лікаря нарколога. Із ними дільничний постійно повинен контактувати, попереджаючи порушення. У полі зору дільничного офіцера також підлітки.

**– Хто ці нові дільничні офіцери?**

– Вікова група різна. Був відбір. Вони повинні мати повну вищу освіту і бути без судимості. Вони пройшли 6-ступінчастий відбір, на якому перевірялись їхні аналітичні й логічні здібності, здоров'я, фізична підготовка. Кандидати на посаду дільничного пройшли психологічне тестування, співбесіду, спецперевірку. А тоді – навчання. Незалежно від того, служили вони раніше в міліції чи ні.

**– За якими критеріями працюють дільничні: згідно з площею, з кількістю мешканців?**

– Наразі на одного дільничного офіцера припадає близько 10 тис. населення. Скажімо, у Ворзелі проживає приблизно 6 тис. осіб, тому дільничний курує ще й невелику частину Ірпеня. Але базується у Ворзелі.

**– Скільки дільниць у Приірпінні?**

– В Ірпінському ВП згідно зі штатним розписом – 30 дільничних офіцерів поліції. Ірпін та селища розподілені на 11 адміністративних одиниць.

**– Куди звертатися громадянам, коли, скажімо, надто гучний скандал у сім'ї?**

– У будь-якому випадку потрібно телефонувати на лінію «102». Ірпінський черговий направляє цілодобовий наряд – групу реагування патрульної поліції (ГРПП). Вони, виїжджаючи на місце, припиняють правопорушення, документують, складають адміністративний протокол чи попередження, і потім цей матеріал обов'язково потрапляє до дільничного офіцера, який уже орієнтуватиметься, що у цій сім'ї не все благополучно, і вживатиме належних заходів.

**– Що з пограбуваннями громадян?**

– Із початку 2017 р. в Ірпінському регіоні вчинено з десяток пограбувань. Більшість розкриті, встановлені особи. У цьому напрямку йде робота. Залучаємо інші підрозділи для сумісних патрулювань, недержавні охоронні структури, громадські формування. Територія Приірпіння чимала, значна кількість новобудов і, відповідно, велика кількість нових людей. Але наш регіон – не є лідером у пограбуваннях. На вулицях з'явилися групи швидкого реагування, які постійно патрулюють. У місцях значного скопчення людей завжди здійснюється патрулювання в цивільному одязі, що в комплексі дає позитивний результат.

**– Чому у мешканців немає номера мобільного їхнього дільничного? Можливо, було б доцільно, щоб у дільничного був службовий мобільний?**

– Тобто йдеться про те, щоб ми закупили телефони? Якщо мова про додаткові телефони, то не бачу зараз необхідності. У кожного дільничного є власний телефон. Але громадяни повинні розуміти, що є поняття робочого графіку (з 9 до 18 години), час після добового чергування, наради. І повторюю: громадяни при потребі можуть звертатися у будь-який час на лінію «102». Наш наряд буде на місці, і всю зібрану інформацію дільничний отримає.

**– Коли дивлюсь на нових поліцейських, то складається враження, що вони перед роботою випили пляшечку валеріанки – такі спокійні і витримані. З ними проводять спеціальні «психокурси»?**

– Кожен поліцейський проходить щорічний медогляд. Там є робота з психологом, який відслідковує, в якому психологічному стані перебуває співробітник. Кожна людина по-своєму реагує на події, зауваження. Тут дуже важлива витримка. Поліцейський має діяти тільки згідно з чинним законодавством. Тому емоції залишаємо вдома.

**– Часом можна спостерігати, що поліцейських ображають, а вони з гідністю це витримують. У вас особисто є якісь методи, щоб стримати лють, образи?**

– Ні, немає. Просто виконуєш свою роботу. Коли відбуваються такі речі і йде «перегин», то є ст. 185 – невиконання законних вимог працівника поліції. Якщо людина вчиняє правопорушення та агресивні дії, то притягається до адміністративної відповідальності, а то й до кримінальної.

**– Як можна довести, що громадянин «перейшов межу»?**

– Поліцейські, які чергують добу, мають нагрудні відеокамери. Але без громадян ми не можемо зробити нічого, скільки б камер у нас не було. Кожна наша робота пов'язана зі співпрацею з громадянином – з поняттями «свідок», «понаятий».

У нас, на жаль, усі зараз хочуть триматися осторонь.

Я вже не кажу про допомогу працівнику поліції, коли він, приїхавши на виклик, не може впоратись, бо йде масове порушення громадського порядку. І тут навіть не йде мова про безпосередню допомогу, а лише про свідчення. Але громадяни воліють залишатися непричетними.

**– Як Ви це пояснюєте?**

– Не знаю, можливо, в цьому є наша провина, колишня робота накладає відбиток. Зараз уся робота налаштована на те, щоб змінити цю ситуацію.

**– Яким чином?**

– У першу чергу – завоювати довіру людей. Ми надаємо допомогу. Якщо люди побачать, що вона дієва, то ставлення громадян до нас покращиться.

Для мене основне завдання – налагодити співпрацю і взаємодопомогу між громадою і дільничними офіцерами поліції.



### Довідка

Любомир Михайлович ТРУШИК. 34 роки. Закінчив академію МВС. Працює з 1995 р. В Ірпінському райвідділі – з 2003 р. Раніше працював керівником цієї служби у Бучі. А останній рік – в Ірпені.

ПІБ дільничних офіцерів поліції Ірпінського ВП ГУНП України в Київській обл.	Межі адміністративних ділянок
 рядовий поліції Фелікс Семенович Комлягін: (050) 477-71-72	<b>Адміністративна зона №1</b> <b>Адміністративна дільниця №1</b> <b>м. ІРПІНЬ</b> , вулиці: Підгірна, Піщана, Стельмаха (1-а Лінія), Квіткова, Ветеранів Афганістану (2-а Лінія), Сосніних, Дачна, К. Зайцева (3-я Лінія), Спартак, 74-ї Стрілецької Дивізії, Гончара, Кулиняка, Лесі Українки, 6-а Лінія (парні), Антонова, Котляревського №1–27, 2–34, Полтавська №1–31-м, 2-а–48, Сагайдачного №1–5, 2–24, Северинівська №1–79, 2–82, Б. Хмельницького №1–45, №1–40, Варшавська №1–51-а, №2–62, Героїв №1–19, №2–10.
 капітан поліції Леонід Степанович Дробот: (097) 207-58-58	<b>Адміністративна зона №1</b> <b>Адміністративна дільниця №2</b> <b>м. ІРПІНЬ</b> , вулиці: 6-а Лінія (непарні), Котляревського №29–65, 36–62, Полтавська №31-а–73, 50–78, Сагайдачного №26–42, 7–19, Северинівська №81–143, 84–156, Б. Хмельницького №47–65, 42–52, Варшавська №53–97, 64–114, Героїв №21-а–75-б, 12–62, Н. Рибачка (7-а Лінія), Покровська (8-а Лінія), Ломоносова, Львівська, Лугова, 9-а Лінія, 10-а Лінія, 11-а Лінія, Багірова, Гостомельське Шоссе; провулки: Героїв, Ломоносова, Річний.
 капітан поліції Євген Васильович Зелений: (066) 434-18-29	<b>Адміністративна зона №2</b> <b>Адміністративна дільниця №3</b> <b>м. ІРПІНЬ</b> , вулиці: Соборна №104–154 (парні), Центральна №29–117, Шевченка (парні), Східна №26–50, 43–45, З. Алієвої, Кіричка, 8 Березня, Грибоєдова, Дем'яна Попова, Садова №1–27, 2–36, Нігояна, Тургенівська №1–19, 2–26, Курортна, Мінеральна №3–11, 4–22, Нижинська, Миру; провулок Нахімова.
 рядовий поліції Андрій Олексійович Чесак: (098) 939-48-24	<b>Адміністративна зона №2</b> <b>Адміністративна дільниця №4</b> <b>м. ІРПІНЬ</b> , вулиці: Соборна №2–92 (парні), Шевченка (непарні), Центральна №1–27, Троїцька, Слов'янська, Східна №1–29, 2–18, Гагаріна №1–27, 2–36, Петрусенко, Пушкінська №1–9, 2–4, Личака, Гуцала, Озерна, Баумана, Громадянська, Михайлівська, Достоевського, Єрощенка, Малишка, Південна, Довженка, Сценіна; провулки Озерний, Громадянський, Рильського, Михайлівський, Достоевського, Гнатюка. <b>с. РОМАНІВКА</b> , вулиці: Комунальна, Донецька, Ново-Ірпінська, Чайковського, Попова, Поповича, Франка, Макаренка, Зарічна; провулок Франка.
 лейтенант поліції Антон Віталійович Попов: (099) 069-33-14	<b>Адміністративна зона №3</b> <b>Адміністративна дільниця №5</b> <b>м. ІРПІНЬ</b> , вулиці: Соборна №1–105, Ярославська (непарні), Українська №1–41, 2–44, Університетська №1–21, 2–18, Висока №1–11, Виговського №1–21, 2–20, Льва Толстого №1–27, Лермонтова №1–11, 2–20, Лисенка №1–15, 2–16, Гоголя №1–11, 2–4, Гайдамацька №1–29, 2–12, Білокур №1–3, Київська, Давидчука, Пушкінська №11–59, 6–80, Чехова, Тищенко, Ватутіна, Гагаріна №29–51, 38–64, Вериківського, Максима Рильського, 1 Травня, Сім'ї Шкарівських, Лісова, Матростова; провулки: Київський, Гайдамацький, Глинки, 2-й Український. <b>с. СТОЯНКА</b> , вулиці: Свердлова, Кошового.
 старший лейтенант поліції Віктор Сергійович Рейда: (097) 787-20-96	<b>Адміністративна зона №3</b> <b>Адміністративна дільниця №6</b> <b>м. ІРПІНЬ</b> , вулиці: Соборна №107–195, Північна, Молодіжна, Щаслива, Мінеральна №13–35, 24–36, Степанівська, Тургенівська №21–127, 28–124, Орлика, Українська №43–407, 48–114, Садова №26–87, 38–106, Павленка, Мечнікова, Виговського №23–41, 22–34, Університетська №23–65, 20-а–64, Висока №2–8, Льва Толстого №2–48, Білокур №2–4, Ново-Оскольська, Ярославська (парні), Гайдамацька №31–33, 14–20, Некрасова, Лермонтова №13–23, 20–30, Надсонова №19–31, Гоголя №6; провулки: Північний, 1-й Український, Революції, Лермонтова; 1-й Північний тупик, 2-й Північний тупик.



майор поліції  
Михайло Олександрович  
Спевак:  
(068) 777-41-59



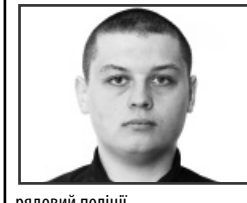
рядовий поліції  
Артем Андрійович Мелянюк:  
(063) 734-56-45



майор поліції  
Олександрович Валентинович  
Фролов:  
(063) 271-81-37



капітан поліції  
Сергій Юрійович Близняк:  
(093) 483-90-05



рядовий поліції  
Володимир Анатолійович  
Костенко:  
(098) 314-96-74

Якщо мобільний вашого дільничного не відповідає – телефонуйте: (097) 340-32-97, Любомир Михайлович Трушик.

**Адміністративна зона №4**  
**Адміністративна дільниця №7**  
**с.мт ГОСТОМЕЛЬ**, вулиці: Свято-Покровська №83–205, 180–344, Франка, Кобзаря, Коцюбинського, Ватутіна, Ювілейна, Приозерна, Озерна, Шевченка, Черняхівського, Кошового, Польова, Кімерська, Лермонтова, 1 Травня, Чернинська, Набережна, Леонтовича, Дніпровська, Ярова, Вишнева, Ярослава Мудрого, Мирна, Б. Хмельницького, Остромирська, Молодіжна, Весняна, Вереснева, Степова, Південна, Некрасова, Проскурівська, Автошляхова; провулки: Чернинський, Леонтовича, Вишневий, Степовий, Південний; ґуртожитки МО України №1, 2, КПТ №1, 2.

**Адміністративна зона №4**  
**Адміністративна дільниця №8**  
**с.мт ГОСТОМЕЛЬ**, вулиці: Свято-Покровська №1–83, 2–180, Чкалова, Центральна, Лугова, Зарічна, Рекунова, Бучанське шосе, Нова, Гагаріна, Лісна, Миру, Пушкіна, Ново-Заводська, Кулішова, Окружна, Ірпінська, Дачна, Чумацький Шлях, Незалежності, Річна, Шкільна, Соснова, Садова.

**Адміністративна зона №5**  
**Адміністративна дільниця №9**  
**с.мт КОЦЮБІНСЬКЕ**, вулиці: Доківська, Пономарьова, Залізнична, Паркова; провулок Парковий.

**Адміністративна зона №5**  
**Адміністративна дільниця №10**  
**с.мт КОЦЮБІНСЬКЕ**, вулиці: Бакала, Шевченка, Соборна, 8 Березня, Паризька, Квітнева, Лісова, Затішна, Київська Русь, Вокзальна, Коцюбинського, Фрунзе, Робітничка, Щаслива, Меблева; провулки Щасливий, Паризький, 14 Жовтня, Шевченка 1, Шевченка 2, Вокзальний.

**Адміністративна зона №6**  
**Адміністративна дільниця №11**  
**с.мт Ворзель**



# СЕЛИЩНИЙ ГОЛОВА ВОРЗЕЛЯ ВІДЗВІТУВАЛА ЗА РІК РОБОТИ

4 березня ворзельський селищний голова Лариса Петрівна Федорук звітувала перед ворзельцями за рік своєї роботи. Для Ворзеля – це довгоочікувана подія, оскільки минулий голова впродовж своєї каденції прозвітував тільки за свої перші 9 місяців.

## Данута КОСТУРА

Усе, звичайно, пізнається у порівнянні. Оскільки за минулої каденції Ворзель став ще більш занедбаним (інтенсивно будувались хіба що багатопверхівки), то реконструкція деяких доріг, які обійшлися бюджету в понад 4 млн грн, та облаштування парку і проспекту (близько 7 млн грн) додало неабияких плюсів голові. Правда, є і незадоволені, які вважають, що витрачені на парки кошти можна було б використати на дитсадки і школи, які розміщені у тісних столітніх будівлях.

В основному голова наводила дані зі звіту, який прозвучав на минулій сесії. Активісти з ГО «Народна Рада Ворзеля» пропонували пройти по виборчій програмі Лариси Федорук, але почули її вибіркові відповіді лише під завісу зустрічі.

Серед дразливих питань – про об'єднання Ворзеля з Бучею, про Ворзель як курорт, про виручку дерев.

Лариса Федорук говорила про Ворзель у складі Бучі як про доконаний факт. Байдуже, що в Касаційному суді розглядається скарга ворзельців на неправомір-

ність, на їхню думку, такого об'єднання. Голова вважає, що потрібно спішити «урвати» певну кількість грошей, які наразі виділяє держава під ці об'єднання. Якщо це – єдиний позитив, то дуже сумнівний. Чи зможе Буча утримувати побудовані за ці кошти інфраструктурні об'єкти за рахунок свого бюджету, який на сьогодні є дефіцитним? І де гарантії, що ці кошти дійдуть до Ворзеля?

Упродовж фактично всього виступу діставалося Ірпеню, який спромігся виділити селищу у минулому році лише 300 тис. грн на школи, проігнорували інші проекти.

Дісталось і ворзельцям, яких Лариса Петрівна за підозри у симпатіях до ірпінського голови. Пропозиція провести аудит розлітила селищного голову, і вона відправила її автора робити аудит в Ірпені.

Щодо Ворзеля-курорту, що складається враження, що йде блокування цієї теми. Голова ГО «Народна Рада Ворзеля» Дмитро Гончарук намагався донести присутнім, як саме селищ-



ний голова блокує дії активу організації в цій царині.

Висловлювання Лариси Петрівни про обмеження у приватному будівництві, які чекають мешканців у разі набуття селищем статусу курорту деякі присутні розцінили як намагання викликати негативне ставлення у мешканців щодо статусу курорту. Цей статус українці не вигідний забудовникам, оскільки обмежує їхні можливості у багатоквартирній забудові.

Майбутні опитування щодо курортного статусу, які плануються проводити серед мешканців, цілком ймовірно можуть пройти за сценарієм опитувань щодо об'єднання Ворзеля з Бучею. Тому варто перед опитуванням провести широкі публічні обговорення цього питання, а для ефективного контролю за волевиявленням ворзельців залучити громадськість.

Було багато запитань щодо вирубки дерев. За останній рік, за словами мешканців, які піднімали це питання, їх вирубано близько 1000. Деякі члени громади вважають, що разом із хворими деревами вирубуються і здорові. Скільки натомість посаджено нових дерев, голова селища не змогла відповісти, лише назвала, скільки посаджено дерев і кущів у парку. А всі інші питання щодо вирубки дерев переадресувала начальнику ворзельського УЖКГ, звіт якого повинен відбутися найближчим часом.

## Точка зору

### «В цілому у Ворзелі – рік розвитку, а не стагнації»

**По-перше**, у Ворзелі нема зали, щоб вмістити велику аудиторію. Багатьом не вдалося потрапити в залу «Уваровського дому», оскільки зібралось чимало людей.

**Друге**, це невідповідність на 1,5 тис. реального і статистичного населення селища. Виходить, що велика частина не зареєстрована, але користується і поліклінікою, і школою, й інфраструктурою. Добре це чи погано? Мабуть, не дуже. Оскільки всі розрахунки і перспективні плани відштовхуються від статистики.

**Третє**, найбільше зацікавлення викликає освіта, зокрема перспектива будівництва дитячого садка. Добре, що всі – і мешканці, і влада – розуміють необхідність розширення та оновлення існуючої бази. Але за виділені 300 тис. на рік на проблеми освіти Ворзеля (із казни Ірпеня) серйозних кроків не зробиш. Тобто треба покладатися лише на свої сили, і, ймовірно, на позитивні зрушення в разі остаточного формування Бучанської міської територіальної громади.

**Четверте**, зелені насадження. Була критика щодо видалення за останній рік 1000 дерев. Головне, що присутні в залі адекватно реагують на ситуацію з зеленими насадженнями. З одного боку, є розуміння, що дерева хворіють і потребують видалення як сухостій або рознощики хвороб. А з іншого, більшість відчуває свою причетність до висадки нових масивів дерев.

**П'яте**, статус курорту. По-моєму, було прийняте розумне рішення. Підготувати стратегію економічного розвитку селища та винести її на громадське обговорення. Потім провести опитування і роз'яснення серед населення, щоб після прийняття генплану селища не виникло жодних питань щодо рішення по можливому статусу курорту. А вже крім позитивів, курортна перспектива має певну кількість обмежень і стримуючих факторів.

**Шосте**, серед присутніх у залі була вимога звітуватися за всю передвиборчу програму. На що голова відповіла, що вона її розробляла на весь термін діяльності, а не на один рік. Тож, у цілому звіт Лариси Федорук за рік діяльності був сприйнятий як рік розвитку, а не стагнації.

Алла БАГІРОВА, смт Ворзель

## Звіт виконаної роботи та проведених заходів за 2016 рік депутата Ірпінської міської ради Олександра Сергійовича ПАЩИНСЬКОГО



### Дорогі виборці!

Цей рік, який ми пройшли з вами разом, був насиченим різними подіями, про які кожен із нас буде згадувати по-своєму. Однак безсумнівно одне: не зважаючи на життєві труднощі і перепони, ми на місці не стояли, а крок за кроком спільно вносили позитивні зміни, ніколи не здавались і діяли. Нам із вами доводилося оперативно і професійно вирішувати чимало проблем, реагувати на нові виклики сучасних обставин і втілювати давно назрілі наміри і плани. Нам багато чого вдалося зробити за цей час, хоча ще більше – попереду. Я щиро дякую за підтримку, активність, розуміння, співпрацю кожному, хто не лишався осторонь, хто долучався до нашої спільної справи і вірив у її найкращий результат.

З повагою, Олександр ПАЩИНСЬКИЙ

Проведено ремонт III під'їзду (вул. Ярославська, буд. 5) і I та II під'їздів (вул. Ярославська, буд. 14). Будівельні матеріали були надані КП «УЖКГ «Ірпінь», а всі будівельні роботи виконувались за рахунок особистого фонду депутата О.С. Пащинського.

Започатковано проект «Нові інформаційні дошки». Більшість під'їздів виборчого округу замість старих та розламаних інформаційних дощок отримали нові, сучасні і широкоформатні.

Започатковано проект «Нові лавки у кожний двір». За 2016 р. було встановлено перші 4 лавки, нового та більш зручного формату, їх отримали мешканці будинків по вул. Ярославській.

Продовжено проект «Прибудинкове освітлення». Було відновлено освітлення у дворах будинків №5 по вул. Ярославській та №26 по вул. Грибоєдова.

У дворі будинку №63 по вул. 3. Алієвої було встановлено новий дитячий майданчик.

За ініціативи О.С. Пащинського було розпочато прокладання нового каналізаційного колектору по вул. 8 Березня і Нігояна. Мешканці вищезгаданих вулиць нарешті отримали можливість відмовитися від застарілих вигрібних ям і користуватись повноцінною системою каналізації. А мешканці вул. 8 Березня частково отримали новітню систему дощовідведення.



Фото: В. Шилов



• Проведено 22 особисті депутатські прийоми (105 осіб).

• Проведено 10 дворових зустрічей із мешканцями виборчого округу.

• Матеріальну допомогу (включаючи особистий фонд та фонд Ірпінської міської ради) надано 36 особам.

• 63 особи звернулися для отримання акту депутата Ірпінської міської ради.

• 22 особи отримали допомогу у сфері житлово-комунального господарства та оформленні субсидії.

На особливу увагу заслуговують завершені проекти повної реконструкції вул. Грибоєдова, Ярославської та Нігояна, де всі роботи відбувались під особистим контролем депутата О.С. Пащинського. На відповідних вулицях було нанесено сучасний вологостійкий асфальт і різнобарвні пішохідні доріжки.

## ЗВІТ ДЕПУТАТА

Чимало бюджетних та особистих коштів фонду депутата О.С. Пащинського було спрямовано на потреби Спеціалізованої загальноосвітньої школи №12 (нові вікна і харчовий блок). Підтримка також надавалась шкільній футбольній команді, яка виграла кубок мера Ірпеня з футболу.

Взимку мешканці виборчого округу постійно відчували допомогу з боку команди депутата О.С. Пащинського у боротьбі зі сніговими завалами. Щодня на виборчому окрузі працювала снігоприбиральна техніка і команда працівників, що допомагали підтримувати прибудинкову територію у належному стані.

Триває і постійна співпраця з Товариством Червоного Хреста України.

## Плани на 2017 рік

Продовження проектів «Нові інформаційні дошки», «Нові лавки у кожний двір», «Прибудинкове освітлення».

Проведення капітальної реконструкції вул. 3. Алієвої, вул. Д. Попова та вул. 8 Березня.

Встановлення нового ліфта і проведення ремонтно-будівельних робіт у під'їзді будинку №15 по вул. Грибоєдова.

Утеплення фасадних стін у будинку №14 по вул. Ярославській.

Проведення ремонтно-будівельних робіт у будинку №63 по вул. 3. Алієвої.

Проведення ремонтно-господарських робіт на прибудинковій території будинків №3 та 5 по вул. Ярославській.

**ЛЮБІ ЖІНКИ!**

Сердечно вітаємо Вас із найпрекраснішим святом весни – Міжнародним днем – 8 березня! Від усієї душі бажаємо Вам щастя, любові і добра! Нехай поруч із Вами завжди знаходяться гідні люди, а серед них – чоловік, з яким будуть не страшні будь-які негоди. Бажаємо, щоб кожен день у наш нелегкий час, Ви зустрічали з посмішкою, з передчуттям радості, із впевненістю та спокоєм. Весна перемаже!

**Зі святом весни, Вас!**

Депутати Ірпінської міської ради від міської партії ВО «Батьківщина»  
Ярослав КОВАЛЬЧУК,  
Артем КАЛІЧКА,  
Володимир МОЛЧАНОВ

**Шановні мої землячки, вітаю Вас із Міжнародним жіночим днем!**

Щодня я бачу, який великий внесок Ви робите в розбудову України. Виховуєте, лікуєте, захищаєте. Піклуєтесь про свої родини. Берете активну участь у волонтерському русі та благодійності. І в той же час залишаєтесь ніжними, гарними, жіночними. Щиро захоплююся Вами і хочу побажати кожній із Вас любові, натхнення, міцного здоров'я і добробуту.

Марія ШЕВЧЕНКО,  
депутат Ірпінської міської ради

**Любі наші!****Щиро вітаю вас з міжнародним Днем жінок!**

Віки і тисячоліття світової історії осяяні вашою мудрістю і ніжністю, чарівністю та красою. І тільки завдяки вашій життєвій силі, насназі та довготерпінню з віку у вік продовжується рід людський на землі. Матір, сестра, кохана – жіночий першопочаток супроводжує нас до останнього подиху. І якщо краса порятує світ, то це буде ваша краса. Адже ви перетворюєте його на чарівну перлину, яку ми кладемо і довічно кластимемо до ваших ніг. У цей святковий день бажаю всім жінкам довічного щастя, шаленого кохання та постійного добробуту. І нехай виконуються найзаповітніші мрії, адже бажання кожної жінки – закон, якому ми, чоловіки, з радістю коримось!

З повагою, Петро КОРОЛЬ,  
депутат Ірпінської міської ради

**Вітаю з 8 березня!**

Щиро вітаю всю чарівну половину людства зі Святом жінок, весни та краси. Будьте завжди жадані, веселі, красиві. Щастя вам, здоров'я та кохання. І нехай чоловіки будуть біля ваших ніг – не тільки в цей день, але й в усі інші 364 дні на рік!

Бажаю щастя і тепла,  
Весни, усмішок, сонця,  
Щоб доля світла увійшла  
До кожного віконця.

Хай навкруги цвіте бузок,  
Та небо буде ясным;  
І щоб життя було в жінок  
Щасливим і прекрасним.

Аби завжди в душі у вас  
Горів вогонь кохання;  
І хай у цей весняний час  
Здійсняться всі бажання.

З повагою, Петро Юліанович КОРОЛЬ

**Шановні ірпінчанки!**

Сердечно вітаю вас із найпрекраснішим святом весни – Міжнародним жіночим днем! Від усієї душі бажаю вам жіночого щастя, любові і добра! Нехай поруч із вами завжди будуть гідні люди, а серед них – чоловік, з яким будуть нестрашні будь-які негоди. Бажаю, щоб кожен день ви зустрічали з посмішкою, з передчуттям радості, з впевненістю і спокоєм.

Хай пролісок перший дарує вам ніжність,  
А сонце весняне дарує тепло.  
У березні вітер несе хай надію,  
І щастя, і радість, і тільки Добро!

З повагою, Олександр МАРКУШИН,  
начальник КП «Ірпінводоканал», депутат Ірпінської міської ради

**СТУДЕНТИ ЗАПРОСИЛИ У «МІСТО МУЗИКИ І МАМ»**

У повітрі – весна, що дарує кожному воскресіння, оживляє засохлі корінці думок і мрій надією, радістю, любов'ю. Відчуті ці вісники пробудження в природі та в людському серці запросили організатори (кафедра сучасних європейських мов та Наукова бібліотека Університету державної фіскальної служби України) святкового дійства «Місто музики і мам» з нагоди Міжнародного жіночого дня.

**Валентина РАДКО**

В атмосфері виставки «Жінка – найкраще творіння на Землі» розпочали захід студенти 1–3 курсів, які вивчають французьку мову. Ведуча Ольга Новохатко привітала присутніх жінок зі святом, зазначивши, що жінка – це любов, слава і надія. Призначення кожної жінки, як і весни, – подарувати нове життя. Тому центром Всесвіту є мама. Про це йшлося і в пісні-відеоролику «Як жити без тебе» французької співачки Кароліни Коста.

Другий ведучий Володимир Плахотнюк повернувся з віршем «Величність весна», кожне слово якого розпочинається на літеру «В». Автором є Світлана Романчук, канд. філ. наук, доцент кафедри сучасних європейських мов ННІ гуманітарних наук, яка викладає у студентів французьку мову професійного спрямування.

Далі студентки-першокурсниці Надія Дацюк та Зоя Савчук подарували жінкам поетичні рядки французькою мовою.

Наступним «кроком» став монолог Володимира Плахотнюка про руки матері, які ніжно обіймають дитя, захищаючи його від зла цього світу. Зачарувала на диво майстерним виконанням пісні «Тепло слів» Валерія Гайдар, шестирічна житель-

ка Ірпеня. До речі, дівчинка виступає з трьох років. Пісні у її виконанні звучали і у Палаці культури і мистецтв «Україна» (там вона співала з Наталією Могилевською), і в Полтавському концертному залі «Жовтень». Валерія Гайдар – переможниця Всеукраїнського конкурсу «Мегастар», який уже четвертий рік поспіль проходить в Ірпені, також фестивалю поезії Марії Коноплицької, який проходив у Польщі (маленька зірочка там виступала від імені польської громади Приірпіння).

Про те, як важлива материнська любов у житті кожного з нас розповіла Світлана Миколаївна Романчук у своїй авторській поезії «Мамині зерна».

Цікавим продовженням урочистостей став виступ студентки Оксани Давиденко. Вона багато років поспіль на літніх канікулах відвідує Францію, тож розповіла про те, як святкують 8 Березня у цій країні. Виявляється, цього дня у Франції всі працюють, хоча жінки часто організовують публічні заходи на захист своїх прав.

На дійство завітав журналіст, автор кількох поетичних збірок, прозових творів, майстер гри на фортепіано Василь Чернявський зі сво-



їми піснями творами. Якось невидима нитка творчого польоту гостя зуміла так об'єднати глядачів, що приспів кожної пісні виконували разом. Принагідно

гість запросив відвідати презентацію своєї нової книги «Пляжний глядач», яка відбудеться 17 березня о 16:00 в Центральній міській бібліотеці.

**Любі жінки!**

Вітаю вас з чарівним святом – 8 березня! Не випадково Міжнародний жіночий день відзначають на початку весни, коли природа прокидається після суворої зими, а разом з нею прокидається саме життя, прекрасне і неповторне.

Жінка символізує народження життя, тепло та ніжність. Бажаю вам, щоб у ваших ніжних душах завжди цвіла весна, у родині були лад, тепло і затишок. Бажаю вам міцного здоров'я, безмежного жіночого щастя, здійснення всіх найзаповітніших мрій, вічної молодості, чарівності та ніжності.

Нехай у вашій оселі завжди панують мир, злагода, добробут, віра, надія та любов! Залишайтеся завжди такими неповторними, трепетними та загадовими. І нехай ваші кохані чоловіки піклуються про вас цілий рік, а не тільки цього дня.

Будьте коханими та щасливими! Зі святом!

З повагою, Аркадій КОБРИНЕЦЬ,  
депутат Ірпінської міської ради

**Дорогі наші жінки: турботливі бабусі, ніжні матері, люблячі сестри!**

Укотре прийшло найпрекрасніше свято – 8 березня! Щиро і сердечно вітаю вас із цим чудовим святом весни й любові, ніжності і краси.

Зичу вам людської шани, щасливої долі, добра, здоров'я, шаленого кохання, благополуччя, затишку і достатку у вашому домі.

Хай цей день буде сповнений радості і чудес, нехай принесе приємні несподіванки, душевний комфорт та гармонію. Нехай весна живе у вашому серці! Щодня, за будь-якої погоди та при будь-якому настрої. А настрої нехай вам забезпечують ті, хто поряд, хто любить вас і кого любите ви!

З повагою, Олена СЕВАСТЬЯНОВА,  
депутат Ірпінської міської ради

**Найчарівніших, наймиліших, найпрекрасніших жінок Ірпеня щиро вітаю з 8 березня!**

Нехай ваші чарівні серця зігриває турбота дорогих і люблячих чоловіків, а Бог береже від негараздів. Цього весняного дня бажаю вам світлої долі, міцного здоров'я, уваги рідних і близьких, щастя рясного і жодної хмаринки на небосхилі вашого життя. Хай весна додає сил і наснаги, здоров'я і нев'янучої краси, миру та злагоди вашим домівкам, достатку, довгих і щасливих років життя. Нехай душа ваша завжди співає, а серце втомі не пізнає, нехай і успіх, і любов крокують з вами знов і знов. Цілий рік!

З повагою, Юрій ДЕНИСЕНКО,  
секретар Ірпінської міської ради

**Шановні жінки!**

Знову до нас завітало найочікуваніше, найгарніше весняне свято – 8 березня. З нагоди Міжнародного жіночого дня сердечно вітаю вас, дорогі ірпінчанки! Бажаю вам миру, злагоди та благополуччя в сім'ях. Нехай ваші серця зігривають світле почуття любові, чоловіча вірність і надійність, щасливі посмішки ваших дітей.

Від усієї душі бажаю вам міцного здоров'я, радості, щастя. Будьте красивими, неповторними, ніжними, вірними й завітчатими, як замріяна весна. Нехай у вашому домі будуть спокій і добробут, а ваші серця будуть зігріті теплом та повагою рідних та близьких. Зі святом весни!

З повагою, Олексій ОЛІЙНИК,  
депутат Ірпінської міської ради

**Поважні, милі жінки!**

Від усього серця вітаю вас зі святом весни, любові та краси – Міжнародним жіночим днем!

Це свято є символом усього найкращого, що є у нас в житті – сердечності, доброти, кохання, радості й тепла. Ви даєте нам нові сили, допомагаєте стати кращими, добрішими, впевненішими в собі. Для цього необхідний особливий жіночий талант, інтуїція, терпіння, душевна теплота. Щиро бажаю вам здійснення усіх життєвих планів, надій і мрій! Нехай кожен день вашого життя буде світлим і сонячним, нехай красуня Весна дарує радість творчого натхнення, приємні несподіванки і душевний комфорт!

Єдності, злагоди і благополуччя вашим родинам!

З повагою, Олександр ПАЩИНСЬКИЙ,  
депутат Ірпінської міської ради





## ТЕЛЕПРОГРАМА 13 – 19 БЕРЕЗНЯ

ПОНЕДІЛОК, 13 березня

## УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.  
6.10,7.10,8.10 Спорт.  
6.15,8.15 AgroEra.  
6.20,7.15,8.20 Погода.  
6.25 Золотий гусак.  
6.45,7.45,8.25 Смакота.  
7.20 На слуху.  
8.35 Паспортний сервіс.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 Біатлон. Кубок світу. Одиночна змішана естафета.  
10.00 Біатлон. Кубок світу. Змішана естафета.  
12.00 Орегонський путівник.  
12.25 Суспільний університет.  
13.00 Новини.  
13.15 Борхес.  
14.00 Мій Шевченко. Микола Жулинський.  
15.00 Новини.  
15.20 Фольк-music.  
16.30 Твій дім 2.  
16.45 Д/с «Національні парки Америки».  
17.45 Вікно до Америки.  
18.05 Погода.  
18.15 Новинний блок.  
18.50 Що там з Євробаченням?  
19.00 Новини. Культура.  
19.20 Перша шпальта.  
19.50 З перших вуст.  
19.55 Вересень.  
20.20 Про головне.  
21.00 Новини.  
21.30 Новини. Спорт.  
21.50 Т/с «На межі. Група «Антигер»».  
22.50 Погода.  
22.55 Вічне.

23.00 Золотий гусак.  
23.15 Підсумки.  
23.30,0.15 Погода.  
23.35 На слуху.  
0.20 Телемагазин.  
1.20 Новинний блок.  
1.55 Новини. Культура.  
2.10 Д/с «Національні парки».  
3.00 Д/ф «Без права на славу».  
3.35 Х/ф «Далекий голос зозульки», 1 с.  
4.40 Про головне.  
5.10 Новини.  
5.35 Новини. Спорт.  
5.50 Вічне.

## Канал "1+1"

6.00 «ТСН».  
6.45 Сніданок з «1+1».  
7.00 «ТСН».  
7.10 Сніданок з «1+1».  
8.00 «ТСН».  
8.10 Сніданок з «1+1».  
9.00 «ТСН».  
9.10 Сніданок з «1+1».  
9.30 «Чотири весілля».  
11.00 «Міняю жінку 4».  
12.00 «ТСН».  
12.20 «Міняю жінку 4».  
14.45 «Сліпа».  
15.20 «Сліпа».  
15.45 «Мольфар».  
16.45 «ТСН».  
17.15 Т/с «Кохання проти долі».  
19.30 «ТСН».  
20.30 «Секретні матеріали».  
21.00 Т/с «Життя після життя». (16+).  
22.00 «Гроші».

23.15 Т/с «Як уникнути покарання за убивство». (18+).  
1.05 «ТСН».  
1.20 Т/с «Як уникнути покарання за убивство». (18+).

## Інтер

6.00 М/ф.  
6.20 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
7.00 Новини.  
7.10 «Ранок з Інтером».  
8.00 Новини.  
8.10 «Ранок з Інтером».  
9.00 Новини.  
9.20 Х/ф «Люблю 9 березня».  
10.50 Т/с «Заради любові я все зможу!»  
12.00 Новини.  
12.25 Т/с «Заради любові я все зможу!»  
14.00 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
15.30 «Чекай на мене».  
17.40 Новини.  
18.00 «Стосується кожного».  
19.00 «Стосується кожного».  
20.00 «Подробиці».  
21.00 Т/с «Заради любові я все зможу!»  
23.50 Т/с «Хай говорять».  
1.35 «Подробиці» - «Час».  
19.30 «Час».  
2.25 Т/с «Крапля світла».  
16+).  
3.50 «Готуємо разом».  
4.25 «Стосується кожного».  
5.10 «Подробиці» - «Час».

## Канал "Україна"

6.50 Ранок з Україною.  
7.00 Сьогодні.  
7.15 Ранок з Україною.  
8.00 Сьогодні.  
8.15 Ранок з Україною.  
9.00 Сьогодні.  
9.15 Зоряний шлях.  
11.00 Реальна містика.  
12.00 Х/ф «Там, де є щастя для мене». (16+).  
13.50 Т/с «Випробування вірністю», 1 і 2 с. (16+).  
15.00 Сьогодні.  
15.30 Т/с «Випробування вірністю». (16+).  
18.00 Т/с «Райське місце», 45 с. (16+).  
19.00 Сьогодні.  
19.45 «Говорить Україна».  
21.00 Т/с «Весна в грудні», 1 і 2 с. (16+).  
23.00 Сьогодні.  
23.30 Х/ф «Морський бій». (16+).

## СТБ

7.15 «Все буде добре!»  
9.15 «Все буде смачно!»  
10.15 «За живе!»  
11.45 Х/ф «Вам і не снилося».  
13.35 «Битва екстрасенсів 16».  
16.00 «Все буде добре!»  
18.00 «Вікна-Новини».  
18.30 «За живе!»  
20.00 «Слідство ведуть екстрасенси».  
22.00 «Вікна-Новини».  
22.35 «Слідство ведуть екстрасенси».  
23.30 «Давай поговоримо про секс 3».

## Новий канал

3.00 Зона ночі.  
4.00 Абзац.  
4.55 Kids' Time.  
5.00 М/с «Хай живе король Джуліан».  
6.15 Kids' Time.  
6.20 М/ф «Сезон полювання 3».  
8.00 Х/ф «Чого хоче дівчина».

10.00 Х/ф «Дім Великої Матусі: Який батько, такий син». (16+).  
12.00 Х/ф «Дім Великої Матусі».  
14.00 Х/ф «Дім Великої Матусі 2». (16+).  
16.00 Ревізор Спецл.  
18.00 Абзац.  
19.00 Ревізор Спецл.  
21.00 Таємний агент.  
22.15 Таємний агент. Пост-шоу.  
0.00 Х/ф «Дракула 3». (18+).  
1.50 Х/ф «Сусідка». (16+).

## ICTV

5.00 Служба розшуку дітей.  
5.05 Дивитись усім!  
5.55 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
6.40 Факти тижня. 100 хвилин з О. Соколовою.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини. Підсумки з К. Стогнієм.  
10.10 Антизомбі.  
11.05 Секретний фронт. Дайджест.  
11.55 Х/ф «Серце і душі».  
12.45 Факти. День.  
13.10 Х/ф «Серце і душі».  
14.20 Х/ф «Примарний гонщик». (16+).  
15.45 Факти. День.  
16.20 Х/ф «Примарний гонщик». (16+).  
16.55 Х/ф «Примарний гонщик 2. Дух помсти». (16+).  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
20.20 Більше ніж правда.  
21.05 Факти. Вечір.  
21.25 Т/с «Майор і магія». (16+).  
22.20 Свобода слова.  
0.25 Х/ф «8 міліметрів». (16+).  
2.40 Т/с «Лас-Вегас 3». (16+).  
3.20 Стоп-10.

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
19.00 Серця трьох.  
21.00 Т/с «Бібліотекарі 3». (16+).  
23.45 Х/ф «Лімб». (16+).

## ICTV

5.10 Дивитись усім!  
5.55 Зірка YouTube.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
10.10 Більше ніж правда.  
11.05 Т/с «Шулер». (16+).  
12.05 Т/с «Відділ 44». (16+).  
12.45 Факти. День.  
13.05 Т/с «Відділ 44». (16+).  
13.25 Х/ф «Серце і душі».  
15.35 Т/с «На трьох». (16+).  
15.45 Факти. День.  
16.15 Т/с «На трьох». (16+).  
16.45 Т/с «Майор і магія». (16+).  
17.40 Т/с «Шулер». (16+).  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
20.20 Громадянська оборона.  
21.05 Факти. Вечір.  
21.25 Т/с «Майор і магія». (16+).  
23.15 Х/ф «Вірус». (16+).

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
8.00 «ДжеДА».  
8.25 «Спецкор».  
8.55 Д/ф «Помста природи».  
10.55 «Облом.UA».

8.00 Т/с «Загублений світ».  
11.40 Х/ф «Суперштурм». (16+).  
13.15 «Відеоімба».  
18.30 «Спецкор».  
19.00 «ДжеДА».  
19.20 Т/с «Команда». (16+).  
20.15 Т/с «Команда». (16+).  
21.10 Х/ф «Зубастий торнадо». (16+).  
22.55 Х/ф «Доказ смерті». (18+).  
1.00 Т/с «Секта». (16+).

## НТН

5.05 Т/с «Одного разу в Ростові». (16+).  
8.20 Т/с «Кулагін та партнери».  
10.30 Т/с «Детективи». (16+).  
12.00 Т/с «Суто англійські вбивства».  
13.45 Т/с «CSI: безсмертя». (16+).  
14.00 «Свідок».  
14.20 Т/с «CSI: безсмертя». (16+).  
15.45 Т/с «Той, що читає думки 5». (16+).  
17.25 Т/с «Детективи». (16+).  
19.00 «Свідок».  
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».  
21.30 Т/с «CSI: кіберпростір 2». (16+).  
23.15 «Свідок».  
23.45 Т/с «Під куполом 3». (16+).  
0.45 Т/с «Грейспойнт». (16+).  
2.30 «Свідок».  
3.00 «Випадковий свідок».  
3.15 «РечДОК».  
3.40 «Легенди бандитської Одеси».  
4.30 «Правда життя. Професії».

16.50 Х/ф «Агент». (16+).  
18.30 «Спецкор».  
19.00 «ДжеДА».  
19.20 Т/с «Команда». (16+).  
20.15 Т/с «Команда». (16+).  
21.10 Х/ф «Морський піхотинець 3: Тил». (16+).  
22.55 Х/ф «Боксер». (16+).

## НТН

6.10 Х/ф «Із життя відпочиваючих».  
7.50 Т/с «Кулагін та партнери».  
8.30 Ранковий «Свідок».  
9.00 Т/с «Кулагін та партнери».  
10.30 Т/с «Детективи». (16+).  
12.00 Т/с «Суто англійські вбивства».  
13.45 Т/с «CSI: кіберпростір 2». (16+).  
14.00 «Свідок».  
14.20 Т/с «CSI: кіберпростір 2». (16+).  
15.45 Т/с «Грейспойнт». (16+).  
17.25 Т/с «Детективи». (16+).  
19.00 «Свідок».  
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».  
21.30 Т/с «CSI: кіберпростір 2». (16+).  
23.15 «Свідок».  
23.45 Т/с «Під куполом 3». (16+).  
1.45 Т/с «Грейспойнт». (16+).

## ЯК розпізнати, що людина бреше?



**Поради від Пола Екмана, автора книги «Психологія брехні»**

1. Люди, які не брешуть, частіше будуть відповідати на питання, тримаючись прямо, з піднятою головою. Брехуни ж часто згинаються, схрещують ноги і руки.  
2. Говорячи правду, ми супроводжуємо свою промову жестикуляцією, яка ритмічно лягає на наші слова і підсилює зміст – якщо, звичайно, ми в нього віримо. У протилежному випадку ми тримаємо жестикуляцію під контролем.  
3. Брехуни часто перепитують співрозмовника і починають свої відповіді вступними словами «по правді кажучи», «чесно кажучи». Задумайтесь, якщо на пряме запитання ви отримувате ухильну відповідь.  
4. Згідно з дослідженням, проведеним американськими психологами, паузи між словами в брехливому оповіданні довше, ніж у правдивому.  
5. Ті, хто каже правду, використовують безліч лицювих м'язів, а брехуни посміхаються одними губами – очі не показують їхніх емоцій.  
6. Перед тим, як відповісти на запитання, брехуни часто перепитують співрозмовника, роблячи вигляд, що не зрозуміли запитання або взагалі його не розчули. Робиться це для того, щоб відтягнути час і дати собі можливість придумати відповідь.

## АНЕКДОТИ

\*\*\*

Блондинка каже блондинці:  
– Я нарешті зібрала пазли!!!  
– Довго збирала?  
– 2 роки!  
– А чого так довго?  
– Нічого собі довго! На коробці написано «Від 3 до 6 років»!!!

\*\*\*

– Як вас звати?  
– Василь.  
– Діти є?  
– Так, син Василь і дочка Василина!  
– А тварини вдома є?  
– Кіт Васяка!  
– На жаль, ми не можемо вас взяти на посаду креативного менеджера...

\*\*\*

Цукерки в сім'ї діляться на 2 типи:  
1. Смачні.  
2. А ці хай тато їсть

\*\*\*

– Як ви примудрилися прийти повз охорону у головний офіс ЦРУ?  
– Я – агент.  
– КДБ?  
– Ні, Оріфлейм.

**БАЛКОНЫ ОКНА ЛОДЖИИ**

Высокое качество  
Доступная цена

044 227 04 70  
068 686 75 74  
063 630 06 77

www.olymphouse.kiev.ua

ВІВТОРОК, 14 березня

## УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.  
6.10,7.10,8.10 Ера бізнесу.  
6.15,7.15,8.15 Спорт.  
6.20,8.20 AgroEra.  
6.25,7.20,8.25 Погода.  
6.30 Золотий гусак.  
6.45,7.45,8.30 Смакота.  
7.25 На слуху.  
8.35 Паспорт.иа.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 Україна на смак.  
9.25 Лайфхак.  
9.35 Т/с «Аристократи».  
10.30 Т/с «Лінія захисту».  
11.15 Звичайні герої.  
Володимир Страшко.  
11.20 Д/ф «Юрій Литвинський. Монгол» з циклу «Героям Слава».  
11.35 Звичайні герої. Жінка-снайпер в АТО.  
11.40 Лицарі небесної варті. Віктор Ходак.  
12.00 Орегонський путівник.  
12.25 Суспільний університет.  
13.00 Новини.  
13.15 Уряд на зв'язку з громадянами.  
14.00 Книга.иа.  
14.30 Вересень.  
15.00 Новини.  
15.20 Театральні сезони.  
15.45 Спогади.  
16.10 Мистецькі історії.  
16.30 Т/с «Лінія захисту».  
17.25 Хто в домі хазяїн?  
17.45 М/с «Гон».  
18.05 Погода.

18.15 Новинний блок.  
18.50 Що там з Євробаченням?  
19.00 Новини. Культура.  
19.20 Воїни миру. Рустам Хамраєв.  
19.55 Наші гроші.  
20.20 Про головне.  
21.00 Новини.  
21.30 Новини. Спорт.  
21.50 Т/с «На межі. Група «Антигер»».  
22.50 Погода.  
22.55 Вічне.  
23.00 Золотий гусак.  
23.15 Підсумки.  
23.30,0.15 Погода.  
23.35 На слуху.

## Канал "1+1"

6.00 «ТСН».  
6.45 Сніданок з «1+1».  
7.00 «ТСН».  
7.10 Сніданок з «1+1».  
8.00 «ТСН».  
8.10 Сніданок з «1+1».  
9.00 «ТСН».  
9.10 Сніданок з «1+1».  
9.30 «Чотири весілля».  
11.00 «Міняю жінку 5».  
12.00 «ТСН».  
12.20 «Міняю жінку 5».  
14.45 «Сліпа».  
15.20 «Сліпа».  
15.45 «Мольфар».  
16.45 «ТСН».  
17.15 Т/с «Кохання проти долі».  
19.30 «ТСН».  
20.30 «Секретні матеріали».  
21.00 Т/с «Життя після життя». (16+).

22.00 «На ножах».  
23.35 Драма «Дом Гемінгвей». (18+).

## Інтер

6.00 М/ф.  
6.20 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
7.00 Новини.  
7.10 «Ранок з Інтером».  
8.00 Новини.  
8.10 «Ранок з Інтером».  
9.00 Новини.  
9.20 «Давай одружимося».  
11.00 Т/с «Заради любові я все зможу!»  
14.15 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
15.50 «Речдок».  
16.45 «Речдок».  
17.40 Новини.  
18.00 «Стосується кожного».  
19.00 «Стосується кожного».  
20.00 «Подробиці».  
21.00 Т/с «Заради любові я все зможу!»  
23.50 Т/с «Хай говорять».  
16+).

## Канал "Україна"

6.10 Реальна містика.  
7.00 Сьогодні.  
7.15 Ранок з Україною.  
8.00 Сьогодні.  
8.15 Ранок з Україною.  
9.00 Сьогодні.  
9.15 Зоряний шлях.

11.30 Реальна містика.  
13.30 Т/с «Черговий лікар 2». (12+).  
15.00 Сьогодні.  
15.30 Т/с «Черговий лікар».  
16.10 Т/с «Адвокат». (16+).  
18.00 Т/с «Райське місце», 46 с. (16+).  
19.00 Сьогодні.  
19.45 «Говорить Україна».  
21.00 Т/с «Весна в грудні», 3 і 4 с. (16+).  
23.00 Сьогодні.  
23.30 Т/с «Закон і порядок: Злочинний намір». (16+).

## СТБ

7.00 «Все буде добре!»  
9.00 «Все буде смачно!»  
14.15 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
15.50 «Речдок».  
16.45 «Речдок».  
18.00 «Стосується кожного».  
19.00 «Стосується кожного».  
20.00 «Подробиці».  
21.00 Т/с «Заради любові я все зможу!»  
23.50 Т/с «Хай говорять».  
16+).

## Новий канал

6.00 Kids' Time.  
6.05 М/с «Хай живе король Джуліан».  
7.00 М/с «Історії Тома і Джері».  
7.45 Kids' Time.  
7.50 Т/с «Друзі».  
10.45 Т/с «Щасливі разом».  
15.50 Серця трьох.  
18.00 Абзац.

## ТЕЛЕПРОГРАМА 13 – 19 БЕРЕЗНЯ

## СЕРЕДА, 15 березня

## УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.  
6.10,7.10,8.10 Спорт.  
6.15,8.15 АгроЕра.  
6.20,7.15,8.20 Погода.  
6.25 Золотий гусак.  
6.45,7.45,8.25 Смакота.  
7.20 На слуху.  
8.35 Паспорт.ua.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 Україна на смак.  
9.25 Лайфхак.  
9.35 Т/с «Аристократи».  
10.30 Д/ф «Добровольець Антон» із циклу «Героям слава».  
11.00 Засідання Кабінету Міністрів України.  
13.00 Новини.  
13.15 Наші гроші.  
13.45 Погода.  
14.05 Д/ф «Смарагди для Врубеля».  
15.00 Новини.  
15.20 Світло.  
16.00 Путівник прочинана.  
16.30 Т/с «Лінія захисту».  
17.20 Хочу бути.  
17.40 М/с «Гон».  
18.05 Погода.  
18.15 Новинний блок.  
18.50 Що там з Євробаченням?  
19.00 Новини. Культура.  
19.20 Д/ф «Августин Волошин. Метеорит незалежності над Срібною землею». Фільм 1.  
19.50 Погода.  
19.55 Слідство.Інфо.  
20.20 Про головне.  
21.00 Новини.  
21.30 Новини. Спорт.

21.50 Т/с «На межі. Група «Антигерор»».  
22.40 Мегалот.  
22.55 Вічне.  
23.00 Золотий гусак.  
23.15 Підсумки.  
23.30,0.15 Погода.  
23.35 На слуху.

## Канал "1+1"

6.00 «ТСН».  
6.45 Сніданок з «1+1».  
7.00 «ТСН».  
7.10 Сніданок з «1+1».  
8.00 «ТСН».  
8.10 Сніданок з «1+1».  
9.00 «ТСН».  
9.10 Сніданок з «1+1».  
9.30 «Чотири весілля».  
11.00 «Міняю жінку 5».  
12.00 «ТСН».  
12.20 «Міняю жінку 5».  
14.45 «Сліпа».  
15.20 «Сліпа».  
15.45 «Мольфар».  
16.45 «ТСН».  
17.15 Т/с «Кохання проти долі».  
19.30 «ТСН».  
20.30 «Секретні матеріали».  
21.00 Т/с «Життя після життя». (16+).  
22.00 «Одруження наосліп 3».  
23.30 Драма «На одного менше». (16+).

## Інтер

6.00 М/ф.  
6.20 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
7.00 Новини.  
7.10 «Ранок з Інтером».  
8.00 Новини.  
8.10 «Ранок з Інтером».  
9.00 Новини.

9.20 «Давай одружимося».  
11.00 Т/с «Заради любові я все зможу!»  
12.00 Новини.  
12.25 Т/с «Заради любові я все зможу!»  
14.15 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
15.50 «Речдок».  
16.45 «Речдок».  
17.40 Новини.  
18.00 «Стосується кожного».  
19.00 «Стосується кожного».  
20.00 «Подробиці».  
21.00 Т/с «Заради любові я все зможу!»  
23.50 Т/с «Тільки не відпускай мене». (16+).

## Канал "Україна"

6.10 Т/с «Адвокат». (16+).  
7.00 Сьогодні.  
7.15 Ранок з Україною.  
8.00 Сьогодні.  
8.15 Ранок з Україною.  
9.00 Сьогодні.  
9.15 Зоряний шлях.  
11.30 Реальна містика.  
13.30 Т/с «Черговий лікар 2». (12+).  
15.00 Сьогодні.  
15.30 Т/с «Черговий лікар».

16.10 Т/с «Адвокат». (16+).  
18.00 Т/с «Райське місце», 47 с. (16+).  
19.00 Сьогодні.  
19.45 «Говорить Україна».  
21.00 Т/с «Весна в грудні», 5 і 6 с. (16+).  
23.00 Сьогодні.  
23.30 Т/с «Закон і порядок: Злочинний намір». (16+).

## СТБ

6.45 «Все буде добре!»  
8.45 «Все буде смачно!»  
10.30 «За живе!»  
12.00 «МастерШеф 3».  
16.00 «Все буде добре!»  
18.00 «Вікна-Новини».  
18.30 «За живе!»  
20.00 «МастерШеф Діти 2».  
22.00 «Вікна-Новини».  
22.45 «МастерШеф Діти 2».  
0.05 Т/с «Коли ми вдома».

## Новий канал

6.00 Kids' Time.  
6.05 М/с «Хай живе король Джуліан».  
7.00 М/с «Історії Тома і Джері».  
7.55 Kids' Time.  
8.00 Т/с «Друзі».

10.45 Т/с «СашаТаня». (16+).  
15.20 Від пацанки до панянки.  
18.00 Абзац.  
19.00 Від пацанки до панянки.  
21.10 Т/с «Бібліотекарі 3». (16+).  
23.00 Х/ф «3 темряви». (16+).

## ICTV

6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
10.10 Громадянська оборона.  
11.05 Т/с «Шулер». (16+).  
12.05 Т/с «Відділ 44». (16+).  
12.45 Факти. День.  
13.10 Т/с «Відділ 44». (16+).  
13.25 Х/ф «Вірус». (16+).  
15.25 Т/с «Майор і магія». (16+).  
15.45 Факти. День.  
16.20 Т/с «Майор і магія». (16+).  
17.40 Т/с «Шулер». (16+).  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
20.20 Секретний фронт.  
21.05 Факти. Вечір.  
21.25 Т/с «Майор і магія». (16+).  
23.15 Х/ф «Зіткнення з безоднею». (16+).

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
8.00 «ДжеДАІ».  
8.25 «Спецкор».

8.55 «Секретні матеріали».  
10.55 «Нове Шалене відео по-українськи».  
16.50 Х/ф «2016: Кінець ночі». (16+).  
18.30 «Спецкор».  
19.00 «ДжеДАІ».  
19.20 Т/с «Команда». (16+).  
20.15 Т/с «Команда». (16+).  
21.10 Х/ф «Чужі на Дикому Заході». (16+).  
22.55 Х/ф «Ті, що повторюють реальність». (18+).

## НТН

7.50 Т/с «Кулагін та партнери».  
8.30 Ранковий «Свідок».  
9.00 Т/с «Кулагін та партнери».  
10.30 Т/с «Детективи». (16+).  
12.00 Т/с «Суто англійські вбивства».  
13.45 Т/с «CSI: кіберпростір 2». (16+).  
14.00 «Свідок».  
14.20 Т/с «CSI: кіберпростір 2». (16+).  
15.45 Т/с «Грейспойнт». (16+).  
17.25 Т/с «Детективи». (16+).  
19.00 «Свідок».  
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».  
21.30 Т/с «CSI: кіберпростір 2». (16+).  
23.15 «Свідок».  
23.45 Т/с «Під куполом 3». (16+).

## ІНФОРМАЦІЯ виконавчого комітету Ірпінської міської ради про результати конкурсного відбору експертів щодо проведення незалежної оцінки об'єктів комунальної власності

**Протокол №5/2017 Об'єкт оцінки**  
– м. Ірпін, вул. Шевченка, 2-а (15 м кв.);  
– м. Ірпін, вул. З. Алєвої, 64-а (25 м кв., Дитяча юнацька спортивна школа Центр «Спорт для всіх»);  
– смт Ворзель, вул. Березова (Кірова), 5 (21,95 м кв.).  
**Переможець конкурсу**  
ТОВ «Експерт Ін».

**Перший заступник міського голови Д.В. Христюк**

Повідомлення про наміри отримати дозвіл на викиди від ТОВ «Білицьке деревообробне підприємство», опубліковане в попередньому номері «Ірпінського вісника» (№9 від 3.03.2017) було надруковане помилково.

## ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО НАМІРИ

КОМУНАЛЬНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ІРПІНЬВОДОКАНАЛ», що розташоване за адресою: 08205, Київська обл., м. Ірпін, вул. Соборна, буд. 1-А, повідомляє про наміри отримання дозволу на викиди забруднюючих речовин в атмосферне повітря. Основний вид діяльності КП «ІРПІНЬВОДОКАНАЛ» – надання послуг з водопостачання і водовідведення. Викиди у навколишнє середовище здійснюються від допоміжного виробництва.

Для опалення приміщень адмінкорпусу та декількох гаражних боксів використовується котельня, де встановлене наступне обладнання: котли марки «КОЛВІ-ТЕРМОНА КТН 100 СЕ» (2 шт.), що працюють на природному газі. На балансі підприємства є автомобільний транспорт. При роботі обладнання виділяються: ртуть та її сполуки; діоксид азоту; оксид вуглецю; метан; діазоту оксид; вуглецю діоксид. У процесі маневрування автомашин виділяються: діоксид азоту; оксид вуглецю, діоксид сірки, вуглеводні насичені С12-С19, речовини у вигляді суспендованих твердих частинок. Максимальний обсяг викидів забруднюючих речовин від стаціонарних джерел складе 19,534 т/рік (у тому числі парникові гази – 19,519 т/рік). Викиди при роботі двигунів автомобілів не перевищуватимуть 0,143 т/рік.

Згідно розрахунків рівень забруднення атмосфери у межах ГДК. Умови отримання дозволу – не перевищувати встановлені ГДВ.

Зауваження та пропозиції щодо намірів приймаються в місячний термін після публікації у Ірпінській міській раді за адресою: 08200, Київська обл., м. Ірпін, вул. Шевченка, 2-а; тел.: (04597) 61-407. Довідки за телефоном: відділ ЖКГ Ірпінської міської ради (04597) 61-400, 57-552.

**Начальник КП «Ірпіньводоканал» О.Г. Маркушин**

## ОГОЛОШЕННЯ

► Загублений вищескочений квиток, виданий на ім'я Малишева Анатолія Анатолійовича, вважати недійсним.  
► Загублений паспорт серія НС №100362, виданий Маньківським РВ УМВС України в Черкаській області 4 червня 1996 року на ім'я Голуб Галини Олександрівни, вважати недійсним.  
► Загублене пенсійне посвідчення дитини-інваліда II групи серія ААБ №135773, видане 29.11.2010 р. на ім'я Нагулі Тетяни Валеріївни, вважати недійсним.

## ЧЕТВЕР, 16 березня

## УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.  
6.10,7.10,8.10 Ера бізнесу.  
6.15,7.15,8.15 Спорт.  
6.20,8.20 АгроЕра.  
6.25,7.20,8.25 Погода.  
6.30 Золотий гусак.  
6.45,7.45,8.30 Смакота.  
7.25 На слуху.  
8.35 Паспорт.ua.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 Україна на смак.  
9.25 Лайфхак.  
9.35 Т/с «Аристократи».  
10.30 Т/с «Лінія захисту».  
11.20 Д/ф «Августин Волошин. Метеорит незалежності над Срібною землею». Фільм 1.  
11.45 Орегонський путівник.  
12.10 Суспільний університет.  
12.40 Новини. Спорт.  
13.00 Новини.  
13.15 Слідство.Інфо.  
14.00 Д/ф «Сергій Данченко і сто лицарів навколо круглого столу».  
15.00 Новини.  
15.20 Надвечір'я. Долі.  
16.15 На пам'ять.  
16.30 Т/с «Лінія захисту».  
17.25 Казки Лірника Сашка.  
17.45 Школа Мері Поппінс.  
18.00 Погода.  
18.05 Voxcheck.  
18.15 Новинний блок.  
18.50 Що там з Євробаченням?  
19.00 Новини. Культура.  
19.20 Д/ф «Августин Волошин. Метеорит незалежності над

Срібною землею». Фільм 2.  
19.50 Погода.  
19.55 «Схеми» з Н. Седлецькою.  
20.20 Про головне.  
21.00 Новини.  
21.30 Новини. Спорт.  
21.50 Т/с «На межі. Група «Антигерор»».  
22.50 Погода.  
22.55 Вічне.  
23.00 Золотий гусак.  
23.15 Підсумки.  
23.30,0.15 Погода.  
23.35 На слуху.

## Канал "1+1"

6.00 «ТСН».  
6.45 Сніданок з «1+1».  
7.00 «ТСН».  
7.10 Сніданок з «1+1».  
8.00 «ТСН».  
8.10 Сніданок з «1+1».  
9.00 «ТСН».  
9.10 Сніданок з «1+1».  
9.30 «Чотири весілля».  
11.00 «Міняю жінку 5».  
12.00 «ТСН».  
12.20 «Міняю жінку 5».  
14.45 «Мольфар».  
15.45 «Сімейні мелодрами 6».  
16.45 «ТСН».  
17.15 Т/с «Кохання проти долі».  
19.30 «ТСН».  
20.30 «Секретні матеріали».  
21.00 Т/с «Життя після життя». (16+).  
22.00 «Чотири весілля 6».  
23.00 «Право на владу».  
0.30 «ТСН».  
0.45 Драма «Розмова». (16+).  
2.10 «Секретні матеріали».

## Інтер

6.00 М/ф.  
6.20 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
7.00 Новини.  
7.10 «Ранок з Інтером».  
8.00 Новини.  
8.10 «Ранок з Інтером».  
9.00 Новини.  
9.20 «Давай одружимося».  
11.00 Т/с «Заради любові я все зможу!»  
12.00 Новини.  
12.25 Т/с «Заради любові я все зможу!»  
14.15 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
15.50 «Речдок».  
16.45 «Речдок».  
17.40 Новини.  
18.00 «Стосується кожного».  
19.00 «Стосується кожного».  
20.00 «Подробиці».  
21.00 Т/с «Заради любові я все зможу!»  
23.50 Т/с «Тільки не відпускай мене». (16+).  
1.40 «Подробиці» - «Час».  
2.25 Т/с «Правдива історія про Червоні вітрила».  
3.55 «Готуємо разом».

## Канал "Україна"

6.10 Т/с «Адвокат». (16+).  
7.00 Сьогодні.  
7.15 Ранок з Україною.  
8.00 Сьогодні.  
8.15 Ранок з Україною.  
9.00 Сьогодні.  
9.15 Зоряний шлях.  
11.30 Реальна містика.  
13.30 Т/с «Черговий лікар 2». (12+).  
15.00 Сьогодні.

15.30 Т/с «Черговий лікар».  
16.10 Т/с «Адвокат». (16+).  
18.00 Т/с «Райське місце», 48 с. (16+).  
19.00 Сьогодні.  
19.45 «Говорить Україна».  
21.00 Т/с «Весна в грудні». (16+).  
23.00 Сьогодні.  
23.30 Т/с «Закон і порядок: Злочинний намір». (16+).

## СТБ

7.05 «Все буде добре!»  
9.05 «Все буде смачно!»  
10.05 «За живе!»  
11.20 «МастерШеф 3».  
16.00 «Все буде добре!»  
18.00 «Вікна-Новини».  
18.30 «За живе!»  
20.00 «Я соромлюсь свого тіла 4».  
22.00 «Вікна-Новини».  
22.45 «Я соромлюсь свого тіла 4».  
0.00 «Один за всіх».  
1.10 «Слідство ведуть екстрасенси».

## Новий канал

3.00 Зона ночі.  
5.10 Абзац.  
6.00 Kids' Time.  
6.05 М/с «Хай живе король Джуліан».  
7.00 М/с «Історії Тома і Джері».  
7.55 Kids' Time.  
8.00 Т/с «Друзі».  
10.50 Т/с «Щасливі разом».  
18.00 Абзац.  
19.00 Хто зверху?  
21.00 Т/с «Бібліотекарі 3». (16+).

22.30 Х/ф «13 привидів». (18+).  
0.20 Х/ф «3 темряви». (16+).  
2.15 Служба розшуку дітей.

## ICTV

4.30 Студія Вашингтон.  
4.35 Факти.  
4.55 Дивитись усім!  
5.55 Зірка YouTube.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
9.50 Секретний фронт.  
10.45 Т/с «Шулер». (16+).  
11.50 Т/с «Відділ 44». (16+).  
12.45 Факти. День.  
13.05 Х/ф «Зіткнення з безоднею». (16+).  
15.30 Т/с «Майор і магія». (16+).  
15.45 Факти. День.  
16.20 Т/с «Майор і магія». (16+).  
17.40 Т/с «Спецзагін «Шторм»». (16+).  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
20.20 Інсайдер.  
21.05 Факти. Вечір.  
21.25 Т/с «Майор і магія». (16+).  
23.15 Х/ф «Сфера». (16+).  
1.45 Т/с «Лас-Вегас 4». (16+).  
3.10 Стоп-10.

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
8.00 «ДжеДАІ».  
8.25 «Спецкор».  
8.55 «Люстратор».

10.55 «Відеоімба».  
16.50 Х/ф «Чужі на Дикому Заході». (16+).  
18.30 «Спецкор».  
19.00 «ДжеДАІ».  
19.20 Т/с «Команда». (16+).  
20.15 Т/с «Команда». (16+).  
21.10 Х/ф «Лицарі неба». (16+).  
23.05 Х/ф «Греберси». (16+).  
0.40 Т/с «Інспектор Алекс 4».  
1.30 Т/с «Секта». (16+).

## НТН

4.50 Х/ф «Погань».  
6.15 Х/ф «Процальна гастроль «Артиста»».  
7.50 Т/с «Кулагін та партнери».  
8.30 Ранковий «Свідок».  
9.00 Т/с «Кулагін та партнери».  
10.30 Т/с «Детективи». (16+).  
12.00 Т/с «Суто англійські вбивства».  
13.45 Т/с «CSI: кіберпростір 2». (16+).  
14.00 «Свідок».  
14.20 Т/с «CSI: кіберпростір 2». (16+).  
15.45 Т/с «Грейспойнт». (16+).  
17.25 Т/с «Детективи». (16+).  
19.00 «Свідок».  
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».  
21.30 Т/с «CSI: кіберпростір 2». (16+).  
23.15 «Свідок».  
23.45 Т/с «Під куполом 3». (16+).



## ТЕЛЕПРОГРАМА 13 – 19 БЕРЕЗНЯ

П'ЯТНИЦЯ, 17 березня

## УТ-1

6.00, 7.00, 8.00 Новини.  
6.10, 7.10, 8.10 Спорт.  
6.15, 8.15 АгроЕра.  
6.20, 7.15, 8.20 Погода.  
6.25 Життєлюб.  
6.45, 7.45, 8.25 Смакота.  
7.20 На слуху.  
8.35 Територія закону.  
8.40 Паспорт.ua.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 Д/с «Легенди тофу».  
9.35 Т/с «Аристократи».  
10.30 Т/с «Лінія захисту».  
11.20 Д/ф «Августин Волошин. Метеорит незалежності над Срібною землею».  
Фільм 2.  
11.45 Орегонський путівник.  
12.10 Суспільний університет.  
12.40 Новини. Спорт.  
12.55 Voxcheck.  
13.00 Новини.  
13.15 Схеми.  
13.55 Віра. Надія. Любов.  
14.55 Біатлон. Кубок світу. IX етап. Спринт 7,5 км. (жінки).  
16.30 Т/с «Лінія захисту».  
17.25 Біатлон. Кубок світу. IX етап. Спринт 10 км. (чоловіки).  
18.55 Що там з Євробаченням?  
19.00 Новини. Культура.  
19.15 Погода.  
19.30 Війна і мир.  
20.20 Про головне.  
21.00 Новини.  
21.30 Новини. Спорт.  
21.50 Д/ф «Українська революція».  
22.40 Погода.  
22.55 Вічне.  
23.00 Золотий гусак.  
23.15 Підсумки.

23.30, 0.15 Погода.  
23.35 На слуху.  
0.20 Телемагазин.  
1.20 Новинний блок.

## Канал "1+1"

6.00 «ТСН».  
6.45 Сніданок з «1+1».  
7.00 «ТСН».  
7.10 Сніданок з «1+1».  
8.00 «ТСН».  
8.10 Сніданок з «1+1».  
9.00 «ТСН».  
9.10 Сніданок з «1+1».  
9.30 «Чотири весілля».  
10.55 «Міняю жінку 5».  
12.00 «ТСН».  
12.20 «Міняю жінку 5».  
14.45 «Мольфар».  
15.45 «Сімейні мелодрами б».  
16.45 «ТСН».  
17.15 Т/с «Кохання проти долі».  
19.30 «ТСН».  
20.15 «Розсміши коміка. Діти 2».  
22.10 «Вечірній квартал».  
0.05 Комедія «Гамбіт».  
(16+).  
1.50 Х/ф «Філософія. Оксамитовий сезон».  
2.05 Х/ф «Дід лівого крайнього».

## Интер

6.00 М/ф.  
6.20 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
7.00 Новини.  
7.10 «Ранок з Інтером».  
8.00 Новини.  
8.10 «Ранок з Інтером».  
9.00 Новини.  
9.20 «Давай одружимося».  
11.00 Т/с «Заради любові я все зможу!»

12.00 Новини.  
12.25 Т/с «Заради любові я все зможу!»  
14.15 «Слідство вели...» з Л. Каневським».  
15.50 «Речдок».  
16.45 «Речдок».  
17.40 Новини.  
18.00 «Стосується кожного».  
20.00 «Подорожці».  
21.00 «Чорне дзеркало».  
23.00 Х/ф «Дитина до листопада».  
1.00 Х/ф «День перший, день останній».  
2.10 «Подорожці» - «Час».

## Канал "Україна"

6.10 Т/с «Адвокат».  
(16+).  
7.00 Сьогодні.  
7.15 Ранок з Україною.  
8.00 Сьогодні.  
8.15 Ранок з Україною.  
9.00 Сьогодні.  
9.15 Зоряний шлях.  
11.30 Реальна містика.  
13.30 Т/с «Черговий лікар 2».  
(12+).  
15.00 Сьогодні.  
15.30 Т/с «Черговий лікар».  
16.15 Х/ф «Четвер 12».  
18.00 Т/с «Райське місце».  
49 с. (16+).  
19.00 Сьогодні.  
19.45 «Говорить Україна».  
21.00 Т/с «Поговори зі мною про любов».  
1 і 2 с.  
23.00 Сьогодні.  
23.30 Т/с «Поговори зі мною про любов».  
1.10 Т/с «Закон і порядок: Злочинний намір».  
(16+).  
3.15 Сьогодні.

4.00 Реальна містика.  
5.30 Зоряний шлях.

## СТБ

7.20 Х/ф «Швидкий поїзд».  
9.15 Х/ф «Аварія - дочка мента».  
11.15 Х/ф «Мати й мачуха».  
18.00 «Вікна-Новини».  
18.30 Т/с «Коли ми вдома».  
20.00 «Холостяк 7».  
22.00 «Вікна-Новини».  
22.45 «Холостяк 7».  
1.10 «Слідство ведуть екстрасенси».

## Новий канал

3.00 Зона ночі.  
5.00 Абзац.  
5.55 Kids' Time.  
6.00 М/с «Хай живе король Джуліан».  
6.50 М/с «Історії Тома і Джері».  
7.45 Kids' Time.  
7.50 Т/с «Друзі».  
14.00 Серця трьох.  
16.00 М/с «Кухня».  
(16+).  
18.00 Абзац.  
19.00 М/с «Кухня».  
(16+).  
21.00 Т/с «Бібліотекарі 3».  
(16+).  
23.30 Х/ф «Бабадук».  
(18+).  
1.20 Служба розшуку дітей.  
1.25 Зона ночі.

## ICTV

4.35 Служба розшуку дітей.  
4.40 Студія Вашингтон.  
4.45 Факти.  
5.05 Дивитись усім!  
5.55 Зірка YouTube.

6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
9.45 Інсайдер.  
10.40 Т/с «Спецзагін «Штурм»».  
(16+).  
11.40 Т/с «Відділ 44».  
(16+).  
12.35 Х/ф «Сфера».  
(16+).  
12.45 Факти. День.  
13.05 Х/ф «Сфера».  
(16+).  
15.35 Т/с «Майор і магія».  
(16+).  
15.45 Факти. День.  
16.15 Т/с «Майор і магія».  
(16+).  
17.50 Т/с «Спецзагін «Штурм»».  
(16+).  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.  
20.20 Антизомбі.  
21.05 Факти. Вечір.  
21.25 Дизель-шоу.  
23.40 Х/ф «Джанго вільний».  
(18+).  
2.45 Т/с «Лас-Вегас 4».  
(16+).

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
8.00 «ДжеДАІ».  
8.25 «Спецкор».  
8.55 Бушидо.  
10.55 «Нове Шалене відео по-українськи».  
14.55 Х/ф «Лицарі неба».  
(16+).  
16.50 22 тур ЧУ з футболу: «Дніпро» - «Карпати».  
18.55 22 тур ЧУ з футболу: «Динамо» - «Чорноморець».  
21.00 Х/ф «Мічений».  
(16+).

23.00 «Змішані єдиноборства. UFC».  
1.20 Т/с «Секта».  
(16+).  
2.10 «Роби бізнес».  
2.40 «Секретні матеріали».  
3.30 Х/ф «Богдан-Зиновій Хмельницький».

## НТН

5.00 Х/ф «Суто англійське вбивство».  
7.55 Т/с «Кулагін та партнери».  
8.30 Ранковий «Свідок».  
9.00 Т/с «Кулагін та партнери».  
10.30 Т/с «Детективи».  
(16+).  
12.00 Т/с «Суто англійське вбивство».  
13.45 Т/с «CSI: кіберпростір 2».  
(16+).  
14.00 «Свідок».  
14.20 Т/с «CSI: кіберпростір 2».  
(16+).  
15.45 Т/с «Грейспойнт».  
(16+).  
17.25 Т/с «Детективи».  
(16+).  
19.00 «Свідок».  
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».  
21.30 Т/с «CSI: кіберпростір 2».  
(16+).  
23.15 «Свідок».  
23.45 Т/с «Під куполом 3».  
(16+).  
0.45 Т/с «Грейспойнт».  
(16+).  
2.30 «Свідок».  
3.00 «Випадковий свідок».  
3.10 «РечДОК».  
4.00 «Легенди бандитської Одеси».  
4.50 «Правда життя. Професії».

СУБОТА, 18 березня

## УТ-1

6.00 У просторі буття.  
6.30, 7.00, 8.00 Погода.  
6.35 Підсумки.  
7.05 АгроЕра. Підсумки.  
7.20 Шеф-кухар країни.  
8.05 Смакота.  
8.30 Золотий гусак.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 М/с «Книга джунглів».  
9.55 Хто в домі хазяїн?  
10.15 Хочу бути.  
11.00 Фольк-music.  
12.15 Книга.ua.  
12.40 Т/с «Берклі-сквер».  
13.40 Біатлон.  
Кубок світу. IX етап. Переслідування 10 км. (жінки).  
14.40 Т/с «Берклі-сквер».  
15.55 Біатлон.  
Кубок світу. IX етап. Переслідування 12,5 км. (чоловіки).  
16.50 Чоловічий клуб. Спорт.  
18.05 Чоловічий клуб.  
18.45 Д/ф «Легіон. Хроніка Української Галицької Армії 1918-1919».  
19.35 Погода.  
19.50 Концертна програма П. Зіброва «У нас є все».  
21.00 Новини.  
21.30 Концертна програма П. Зіброва «У нас є все».

22.15 Д/ф «Бути сама собі ціллю. Ольга Кобиланська».  
22.40 Мегалот.  
22.50 Погода.  
23.00 Світ on-line.  
23.20, 0.15 Погода.  
23.25 Життєлюб.  
0.00 Золотий гусак.  
0.20 Телемагазин.  
1.20 Музичне турне.

## Канал "1+1"

6.45 «Гроші».  
8.00 «Сніданок. Вихідний».  
10.00 «ТСН».  
11.00 «Світське життя».  
12.00 «Одруження наосліп 3».  
13.30 «Голос країни 7».  
15.40 «Вечірній квартал».  
17.35 «Розсміши коміка. Діти 2».  
19.30 «ТСН».  
20.15 «Українські сенсації».  
21.15 «Вечірній квартал».  
23.20 «Світське життя».  
0.20 «Вечірній Київ».  
2.30 Драма «Кисневий голод».  
4.10 Комедія «Гамбіт».  
(16+).

## Интер

5.40 «Подорожці» - «Час».  
6.20 М/ф.  
7.10 Х/ф «Будьте моїм чоловіком».  
9.00 «Україна вражає».

10.00 «Сергій Юрський. Я прийшов у кіно як клоун».  
11.00 Х/ф «Людина нізвідки».  
12.45 Х/ф «Золоте теля».  
16.15 Х/ф «Політ фантазії».  
(16+).  
18.15 Т/с «Повернешся - поговоримо», 1 і 2 с.  
20.00 «Подорожці».  
20.30 Т/с «Повернешся - поговоримо», 3 і 4 с.  
22.30 Х/ф «Любов на асфальті».  
(16+).  
0.25 Х/ф «Другий шанс».  
(16+).  
2.25 «Подорожці» - «Час».  
2.55 Х/ф «Золоте теля».

## Канал "Україна"

7.00 Сьогодні.  
7.15 Зоряний шлях.  
9.30 Т/с «Весна в грудні», 1-6 с. (16+).  
15.00 Сьогодні.  
15.20 Т/с «Весна в грудні».  
(16+).  
17.00 Т/с «Княжна з хрущовки», 1 і 2 с. (16+).  
19.00 Сьогодні.  
19.40 Т/с «Княжна з хрущовки».  
(16+).  
21.20 Х/ф «Четвер 12».  
23.10 Реальна містика.  
1.10 Сьогодні.  
2.00 Т/с «Закон і порядок: Злочинний намір».  
(16+).  
4.50 Зоряний шлях.

## СТБ

5.55 «ВусоЛапоХвіст».  
7.00 «Караоке на Майдані».  
7.55 «Холостяк 7».  
9.00 «Все буде смачно!»  
9.55 «Холостяк 7».  
12.05 «МастерШеф. Діти 2».  
19.00 «Україна має талант! Діти» 2.  
22.05 Т/с «Коли ми вдома».  
23.35 «Давай поговоримо про секс 3».  
1.35 «Слідство ведуть екстрасенси».

## Новий канал

3.00 Зона ночі.  
4.55 Kids' Time.  
5.00 М/с «Хай живе король Джуліан».  
6.10 Kids' Time.  
6.15 Х/ф «Сімейка вампірів».  
8.10 Ревізор Спецл.  
10.00 Таємний агент.  
11.20 Таємний агент. Пост-шоу.  
13.10 Від пацанки до панянки.  
15.20 Хто зверху?  
17.20 М/ф «Шрек 3».  
19.10 Х/ф «Поліцейська академія 5: Операція Маямі Біч».  
(16+).  
21.00 Х/ф «Поліцейська академія 6».  
(16+).  
22.45 Х/ф «Поліцейська академія 7».  
(16+).  
0.15 Х/ф «13 привидів».  
(18+).  
2.05 Зона ночі.

## ICTV

4.25 Факти.  
4.45 Х/ф «Людина з золотим пістолетом».  
6.50 Дивитись усім!  
7.50 М і Ж.  
8.45 Я зняв!  
9.40 Дизель-шоу.  
Дайджест.  
10.50 Особливості національної роботи.  
11.50 Особливості національної роботи.  
12.45 Факти. День.  
13.00 Т/с «На трьох».  
(16+).  
13.25 Х/ф «Одісея».  
(16+).  
16.50 Х/ф «Подвійний форсаж».  
(16+).  
18.45 Факти. Вечір.  
19.15 Надзвичайні новини. Підсумки з К. Стогнієм.  
20.05 Х/ф «Форсаж 5. Шалена п'ятірка».  
(16+).  
22.35 Х/ф «Безславні виродки».  
(16+).  
1.25 Х/ф «Джанго вільний».  
(18+).

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
8.00 «Нове Шалене відео по-українськи».  
11.05 «Тор Gear».  
12.10 Х/ф «Ураган 500 миль на годину».  
(16+).  
13.55 Х/ф «Супер циклон».  
(16+).  
15.30 Х/ф «Мічений».  
(16+).

17.30 Х/ф «Замовлений убивця».  
(16+).  
19.15 Х/ф «Відкриті море: Нові жертви».  
(16+).  
21.00 Х/ф «Зубастий торнадо 2».  
(16+).  
22.45 Х/ф «Планета жаху».  
(18+).  
0.45 Х/ф «Справжня легенда».  
(18+).  
2.35 «Секретні матеріали».  
3.25 Х/ф «Гетьманські клейноди».

## НТН

5.50 Х/ф «Пам'ятай ім'я своє».  
7.45 Х/ф «Тіні зникають опівдні».  
11.30 «РечДОК».  
13.50 «Склад злочину».  
15.20 Т/с «Детективи».  
(16+).  
19.00 «Свідок».  
19.30 Х/ф «Хід у відповідь».  
21.10 Х/ф «Справжня МакКой».  
(16+).  
23.10 Х/ф «Заміна 3: Переможеть отримувє все».  
(16+).  
0.50 Х/ф «Згряя».  
(18+).  
2.35 «Свідок».  
3.05 «Випадковий свідок».  
3.15 «РечДОК».  
4.10 «Легенди бандитської Одеси».  
5.00 «Правда життя. Професії».



## РЕМОНТ

**Ремонт холодильників на дому, закупка несправних холодильників, продаж б/у.**  
(066) 021-22-18, (073) 156-36-99

## Нові автомобілі

KIA, OPEL, ZAZ, Chevrolet, Chery від автосалону виплата частинами

**БЕЗ ДОВІДКИ ПРО ДОХОДИ**  
(093) 513-43-74, (097) 363-85-54



## ОГОЛОШЕННЯ виконавчого комітету Ірпінської міської ради про конкурс експертів, які будуть залучені до проведення незалежної оцінки об'єктів комунальної власності

Балансоутримувач: Управління освіти і науки Ірпінської міської ради – нежитлові приміщення за адресою:  
- смт Гостомель, вул. Рекунова, 11-А (2 м кв., частина холу Ірпінської ЗОШ І-ІІІ ст. №13).  
- смт Коцюбинське, вул. Пономарьова, 6/4 (49,6 м кв., Ірпінська ЗОШ І-ІІІ ст. №18).

Учасникам конкурсу необхідно подати до конкурсної комісії такі документи:  
- заяву на участь у конкурсі за встановленою формою;  
- копії установчих документів учасника конкурсу;  
- копії документів, що підтверджують кваліфікацію працівників, які залучаються до виконання оцінки;  
- копію кваліфікаційного свідоцтва оцінювача, виданого у встановленому законом порядку;  
- матеріали, в яких відображається досвід проведення незалежної оцінки;  
- пропозиції учасника конкурсу щодо термінів виконання робіт та оплати (подаються в окремому опечатаному конверті).

Умови конкурсу:  
- мінімальний термін виконання робіт;  
- мінімальна вартість послуг експерта щодо виконання незалежної оцінки.  
Цінові пропозиції подавати на кожен об'єкт окремо.

Конкурсну документацію слід подавати не пізніше як за чотири робочі дні до дати проведення конкурсу (включно) за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а, кімн. №50; тел. для довідок: (04597) 63-260. Конкурс буде проведено у приміщенні виконавчого комітету Ірпінської міської ради через 14 днів після опублікування інформації в газеті «Ірпінський вісник».

Перший заступник міського голови  
Д.В. Христюк

## ВАКАНТНА ПОСАДА Виконавчий комітет Ірпінської міської ради оголошує конкурс на заміщення вакантної посади:

заступник начальника управління освіти і науки.

До участі в конкурсі допускаються особи, які мають вищу освіту за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста та за фаховим спрямуванням.

Згідно з чинним порядком заміщення вакантних посад конкурсанти складають у письмовій формі іспити на знання Конституції України, Законів України «Про службу в органах місцевого самоврядування» та «Про запобігання корупції», а також законодавства з урахуванням специфіки функціональних повноважень відповідного структурного підрозділу міськвиконкому.

Потрібні документи: заява про участь у конкурсі, особова картка (форма, затверджена Нацагентством України з питань державної служби від 5 серпня 2016 р. №156) з відповідними додатками, дві фотокартки розміром 4х6 см, копії документів про освіту, паспорта, декларація особи уповноваженої на виконання функцій держави або місцевого самоврядування за 2016 рік подається у порядку, визначеному Законом України «Про запобігання корупції» (в електронному вигляді), копія військового квитка (для військовослужбовців або військовозобов'язаних). Документи приймаються за адресою м. Ірпінь, вул. Т. Шевченка, 2-А, кім. 33, упродовж 30 днів з дня опублікування оголошення.

Повну інформацію про порядок проведення конкурсу, розмір та умови оплати праці буде надано за тел.: 63-393.

Керуючий справами Д.М. Негреша

## ТЕЛЕПРОГРАМА 13 – 19 БЕРЕЗНЯ

НЕДІЛЯ, 19 березня

## УТ-1

6.00 Світ православ'я.  
6.30, 7.00, 8.05 Погода.  
6.35 На слуху.  
7.05 Золотий гусак.  
7.25 Життєлюб.  
8.10 Смакота.  
8.35 Паспортний сервіс.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 Х/ф «Антоніо Вівальді: Принц Венеції».  
11.05 Спогади.  
11.40 Театральні сезони.  
12.10 Біатлон. Кубок світу. IX етап. Мас-старт 12,5 км. (жінки).  
13.15 Фольк-music.  
14.25 Біатлон. Кубок світу. IX етап. Мас-старт 15 км. (чоловіки).  
15.40 Твій дім 2.  
15.55 Д/ф «Штепсель і Тарапунька. Слава - на виснаження».  
16.35 Т/с «На межі. Група «Антигер»».  
20.20 Погода.  
20.30 Перша шпальта.  
21.00 Новини.  
21.25 Д/ф «SOS боніто».  
21.50 Що там з Євробаченням?

22.20 Погода.

22.30 Арт-Клуб 38.  
23.00 Світ on-line.  
23.15, 0.15 Погода.  
23.20 Територія закону.  
23.30 Золотий гусак.  
0.20 Телемагазин.  
1.20 Музичне турне.

## Канал "1+1"

7.00 «Українські сенсації».  
8.00 «Сніданок. Вихідний».  
9.00 «Лото-Забава».  
9.40 М/ф «Маша і ведмідь».  
10.10 «На ножах».  
11.45 «Світ навиворіт 3: Танзанія».  
13.15 «Світ навиворіт 3: Танзанія».  
14.15 «Світ навиворіт 3: Танзанія».  
15.40 Т/с «Життя після життя». (16+).  
19.30 «ТСН-Тиждень».  
21.00 «Голос країни 7».  
23.15 Комедія «Ми купили зоопарк».  
1.35 «Аргумент Кіно».  
2.15 Комедія «Ми купили зоопарк».  
5.15 «ТСН-Тиждень».

## Інтер

5.40 «Подорожці» - «Час».  
6.10 М/ф.  
6.30 Х/ф «Людина нізвідки».  
8.10 «Вдалих проект».  
9.00 «Готуємо разом».  
10.00 «Орел і решка. Рай і пекло».  
11.00 «Орел і решка. Перезавантаження».  
12.00 Х/ф «Політ фантазії». (16+).  
14.10 Т/с «Повернешся - поговоримо», 1-4 с.  
17.50 Х/ф «Навмисне не придумаєш». (16+).  
20.00 «Подорожці тижня».  
21.30 Х/ф «Бідна Liz». (16+).  
23.20 Х/ф «Чорта з два». (16+).  
1.10 Х/ф «Любов на асфальті». (16+).  
3.00 Х/ф «Другий шанс». (16+).  
4.40 «Подорожці тижня».

## Канал "Україна"

6.50 Сьогодні.  
7.40 Зоряний шлях.  
9.20 Т/с «Поговори зі мною про любов».

13.00 Т/с «Княжна з хрущовки». (16+).  
16.40 Т/с «Берег надії», 1 і 2 с. (16+).  
19.00 Події тижня з Олегом Панютюю.  
20.00 Т/с «Берег надії». (16+).  
21.30 Х/ф «Сріблястий дзвін струмка». (16+).  
23.25 Реальна містика.  
2.00 Т/с «Райське місце», 45-49 с. (16+).  
5.50 Події тижня з Олегом Панютюю.

## СТБ

5.50 «Все буде добре!»  
7.45 «Холостяк 7».  
9.00 «Все буде смачно!»  
9.55 «Караоке на Майдані».  
10.50 Т/с «Коли ми вдома».  
12.50 «Україна має талант! Діти».  
16.00 «Я соромлюсь свого тіла 4».  
18.00 «Слідство ведуть екстрасенси».  
20.55 «Один за всіх».  
22.10 «Слідство ведуть екстрасенси».

23.05 «Я соромлюсь свого тіла 4».  
0.20 «Слідство ведуть екстрасенси».

## Новий канал

3.00 Зона ночі.  
5.30 Kids' Time.  
5.35 М/с «Хай живе король Джуліан».  
7.10 Kids' Time.  
7.15 Т/с «Бібліотекарі 3». (16+).  
11.45 М/ф «Шрек 3».  
13.25 Х/ф «Поліцейська академія 5: Операція Маямі Біч». (16+).  
15.15 Х/ф «Поліцейська академія 6». (16+).  
17.00 Х/ф «Поліцейська академія 7». (16+).  
18.50 Х/ф «Ми - Міллери». (16+).  
21.00 Х/ф «Дуже погані матері». (16+).  
23.00 Х/ф «Сусідка». (16+).  
1.05 Х/ф «Бабадук». (18+).

## ICTV

4.35 Факти.  
5.05 Х/ф «Шпигун, який кохав мене».

7.10 Т/с «Відділ 44». (16+).  
9.55 Ньюзмейкер: Андрій Парубій.  
10.50 Х/ф «Одісея». (16+).  
12.45 Факти. День.  
13.00 Х/ф «Одісея». (16+).  
14.20 Х/ф «Подвійний форсаж». (16+).  
16.15 Х/ф «Форсаж 5. Шалена п'ятірка». (16+).  
18.45 Факти тижня. 100 хвилин з О. Соколовою.  
20.30 Х/ф «Форсаж 6». (16+).  
23.05 Х/ф «Мерзенна вісімка». (18+).  
2.15 Х/ф «Безславні виродки». (16+).

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
8.00 «Нове Шалене відео по-українськи».  
8.30 «Роби бізнес».  
9.00 Бушидо.  
12.00 Х/ф «Замовлений убивця». (16+).  
13.50 22 тур ЧУ з футболу: «Волинь» - «Зоря».  
16.00 Х/ф «Природжений гонщик». (16+).

17.30 Х/ф «Крадіжка у Лас Вегасі». (16+).  
19.15 Х/ф «Заручник». (16+).  
21.30 ПроФутбол.  
23.30 «Змішані єдиноборства. UFC».  
1.45 Х/ф «Захар Беркут».

## НТН

6.00 Х/ф «Тегеран-43».  
8.55 Т/с «Діти Арбата». (16+).  
13.40 Х/ф «Хід у відповідь».  
15.10 Х/ф «Сто грамів» для хоробрості...»  
16.40 «Легенди карного розшуку».  
19.00 Т/с «Одного разу в Ростові». (16+).  
22.45 Х/ф «Укриття». (16+).  
0.35 Х/ф «Справжня МакКой». (16+).  
2.25 «Таємниці кримінального світу».  
3.20 «РечДОК».  
4.10 «Легенди бандитської Одеси».

## СПАСИБИ ЗА СВЯТО!



7 березня 2017 р. в селищі Гостомель відбулося чудове свято, присвячене Міжнародному жіночому дню.

Випала нагода познайомитись із прекрасним колективом, лауреатом Міжнародних конкурсів, ансамблем «Дивограй» Національної філармонії України, в якому грають талановиті музиканти і вокалісти. Не покидаючи свого селища, ми на деякий час поринули в чудовий світ музики і насолодились їх виступом, а в душі відчули прекрасне.

Усім присутнім були вручені квіти і святкові подарунки. Селищний голова Ю.І. Прилипко привітав присутніх та всіх жінок селища, побажав здоров'я та любові.

Згадали, правда, з боєм в серці та почуттям гордості, загиблих гостомельців у зоні АТО.

Хочеться висловити щиру подяку організаторам свята: селищному голові Ю.І. Прилипко, директору ж/к «Покровський» та директору культурно-оздоровчого центру Н.В. Черінській, працівникам цього закладу, які завжди гостинно відкривають двері для всіх охочих жителів селища, та побажати їм міцного здоров'я, успіхів у плідній праці.

3 повагою, Світлана Романова

## РОДИННА КНИГА ЗГУРСЬКИХ

Нещодавно Світлана Знахарчук (дівоче прізвище Згурська) із Ворзеля передала в Ірпінський історико-краєзнавчий музей книгу «Згурські». Її автор – Валентин Згурський зібрав матеріали про свій рід, починаючи з XIII ст. Нині Згурські проживають на теренах України, Білорусії, Росії та інших держав.

32 Згурських були репресовані радянською владою, 195 загинули у різних війнах, 43 були вивезені на примусові роботи до Німеччини або побували у фашистських концтаборах.

У книзі на 1275 сторінках подано документи, фото і спогади.

Анатолій ЗБОРОВСЬКИЙ



## Поетеса Юлія Бережко-Камінська ОТРИМАЛА ЛІТЕРАТУРНУ НАГОРОДУ

Поетеса і головний редактор газети «Ірпінський вісник» Юлія Бережко-Камінська привезла в Ірпін чергову літературну нагороду. 2 березня у театрі «Сузір'я» відбулося урочисте нагородження лауреатів Всеукраїнського конкурсу ім. Григора Тютюнника, переможцем якого у номінації «Поезія» і стала Юлія.

## Вікторія ЦИМБАЛ

Близько ста молодих поетів і прозаїків відгукнулися на пропозицію видавництва «Самміт-книга» і Української бібліотечної асоціації узяти участь у конкурсі. Із них було обрано 10 лауреатів (у номінаціях «Поезія» і «Проза»), а вже імена переможців стали відомі безпосередньо під час урочистостей.

Головою конкурсу був відомий український письменник, Герой України Іван Драч, який вручає дипломи уже безпосередньо переможцям. Він відзначив поезію Юлії Бережко-Камінської, зауваживши, що знає її творчість уже не перший рік, слідує за її розвитком і визнання саме її переможницею було одностайним. «Представлений Юлією цикл "Сад" містить і задум, і виконання частин твору, і цілісність... Усе це залишає в душі тривкий непереборний слід», – зазначив Іван Федорович.

Переможцем у номінації «Проза» визнано Ігоря Стамбола.

У десятці лауреатів конкурсу: Кіра Кирпа, Марина Артеменко, Юлія Бережко-Камінська, Назар Вівчарик, Андрій Дацків, Маріанна Задорожна, Андрій Ільїн, Ельвіра Молдован, Валерій Пузік, Ігор Стамбол.

За підсумками конкурсу у видавництві «Самміт-книга» побачив світ колективний альманах з творами десяти лауреатів, який вони отримали під час церемонії. А роботи двох головних переможців у прозі та поезії вийдуть окремими збірками. Співголова журі конкурсу, лідер Аграрної партії Віталій Скоцик також передав спеціальні призи поетесам Кірі Кирпі та Ельвірі Молдован і прозаїку Валерію Пузіку. Ці молоді літератори отримали в подарунок набори книжок відомих письменників-лауреатів Національної премії ім. Т.Г. Шевченка.

Нагадаємо, до журі конкурсу увійшли: Леся Мудрак – письменниця, громадський діяч; Іван Степурін – директор видавництва «Самміт-книга»; Лариса Кадочникова – народна артистка України;



Влада Литовченко – громадський діяч; Станіслав Бондаренко – головний редактор газети «Літературна Україна»; Андрій Демиденко – заслужений діяч мистецтв України.

Варто зазначити, що урочистості з нагоди підбиття підсумків зібрали чимало видатних імен в

сучасній українській літературі та музиці. Серед гостей – директор департаменту видавничої справи і преси Держкомтелерадіо України Олексій Кононенко, відома співачка Марія Бурмака, а також Дмитро і Назарій Яремчуки та інші.

ПРОПОЗИЦІЯ

## СПІЛКА ПИСЬМЕННИКІВ ЗАПРОШУЄ МОЛОДИХ МИТЦІВ ПРИІРПІННЯ НА «ТВОРЧИЙ КОВЧЕГ»



Нещодавно у Національній спілці письменників України стартував новий молодіжний мистецький проект, ініційований та організований кабінетом молодого автора. Для Будинку письменників, де відбувався перший захід (а планується їх ще багато) це був доволі сміливий експеримент. Адже йдеться про синтез мистецтв, одночасну презентацію кількох напрямків творчості.

(продовження — с. 12)



# І БЕЗ РОБОТИ, І БЕЗ ЖИТЛА?

## Як вижити у час перемін

**В Ірпені по той бік залізниці уже давно правдами-неправдами діє риночок (з боку вулиці Антонова, колишньої Ленінградської), і на ньому серед іншого функціонує кіоск з продажу преси. Але на цій території ось-ось здійсниться планова реконструкція, яка має осучаснити ще частину Ірпеня. Звісно, при тому треба чимось поступатися, робити певні рокировки. Загалом, будь-які реконструкції, окрім позитивів, мають і свої болючі аспекти.**

Фото: Ю. Бережко-Камінська

### Володимир КОСКІН

До редакції «ІВ» звернулася у розпачі приватний підприємець, власник кіоску «Преса» Ірина Волкунович. Її нещодавно прийшов припис – до 1 квітня з огляду на реконструкцію території демонтувати кіоск, з якого годується вона і її родина.

«Для мене моє місце роботи – газетний кіоск – є єдиним джерелом, який дозволяє вижити. Куди ж я маю приїхати кіоск? Як вижити, якщо я лише за газ у гуртожитку за місяць проживання заплатила 2500 грн? А в кіоску заробляю 6000. Якби не робота, то що я робила б? Сіла б дітям на шию? Вони самі виживають (у мене четверо дітей і десять онуків). Молодша дочка – студентка».

Ірина Волкунович працює тут давно і офіційно як ФОП. «Я все оплачувала, у тому числі податок за місце (до жовтня 2016 р.). Питаю у начальника КП «Контроль благоустрою міста» Алексеевої: «Євгеніє Володимирівно, прийде перше квітня, куди мені йти?» – «Прибирайте кіоск, однозначно». – «Добре, зараз будується ринок. Що мені робити до осені?» Запитання залишилося без відповіді...»

Прийшла біда – відчиняй ворота. Жінка ледь стримує сльози, адже життя приготувало не менш неприємну звістку – повідомлення про виселення з гуртожитку, де вона проживає з дітьми: «Я живу в Гостомелі, у гуртожитку, але на його місці хочуть будувати висотку. Тож залишаюся без роботи і житла. Я – багатодітна мати, виходила дозвіл на торгівлю – п'ять мерів змінилося за цей час, стільки випробувань пройшла... Торк у листопаді термін дозволу на 10 років скінчився. Пішла отримувати новий, виявляється, можна тільки на 3 роки, але і його не дають. А тепер ось: взагалі забирайся! Із листопада ходжу на прийоми до всіх, до кого тільки можна. Ніхто конкретної відповіді не дає. Купити новий кіоск на території нового ринку? Його вартість 240 тис. Я не можу собі за все життя купити навіть однокімнатну квартиру, живу без жодних зручностей. Як я можу дозволити собі кіоск купити? Дайте, поки все будується, попрацювати, а потім поставити свій кіоск за новим базарчиком. Я обшию його, зроблю гарним, європейським (це мені обійдеться

набагато дешевше). Але не дозволяють!»

Що залишається пані Ірині? Сісти на шию синові з інвалідністю? У старшої доньки чоловік пропрацював 20 років у міліції, з двома дітьми в живуть в однокімнатній квартирі. До них піти? Інші дві дочки живуть із самою пані Іриною в гуртожитку. Чоловік наймолодшої 2 роки в АТО воював. «Якби я опустила руки, що було б із моїми дітьми? Я завжди працювала, дала їм вищу освіту і не здавалася. Я ж не торгую сигаретами або пивом, продаю пресу, несучи світло інформації про всі події, які відбуваються в Україні та Ірпені. Так, нас попереджали заздалегідь, але



треба шукати якийсь компроміс. Тим більше, що я свій кіоск двічі модернізувала, а це грошей потребує. Вдруге переробляла за мера Бондаря.

Раніше працювала на трьох роботах, довелося урізати – у середній дочки народилася дитина з інвалідністю, треба було допомагати (на жаль, дитина померла). Зараз молодша при надії, чоловік її тільки прийшов з війни. Їм треба вставати на ноги, а я допомогти нічим не можу, та й сама не знаю, як жити далі».

За поясненнями щодо цієї ситуації ми звернулися до начальника КП «Контроль благоустрою міста» Євгенії Алексеевої. «У зв'язку з ре-

конструкцією привокзальної площі з боку вул. Антонова, яку заплановано здійснити в цьому році, всіх власників МАФів було попереджено, що вони мають їх демонтувати до 1 квітня. Люди знають про це досить давно, десь років зо два, отже, власники знали, що їхні МАФи стоять тимчасово, до моменту реконструкції, хоча у багатьох уже закінчився договір строкового сервіту. У власника газетно-журнального кіоску також закінчився договір строкового сервіту. У листопаді 2016 р. Але, розуміючи ситуацію людей, ми, з одного боку, не продовжували договір, а з другого – дозволили торгувати до моменту реконструкції.

Наразі 1 квітня наближається, тож людей було ще раз попереджено. І два роки тому, і торк восени, коли до нас приходила власниця газетного кіоску, ми надавали їй першочергову можливість виступити інвестором і придати собі крамницю, яка будується по вул. Антонова. І на сьогодні залишається можливість викупити право власності – місто не може за свій кошт побудувати крамницю і подарувати.

Власниця ж газетного кіоску хоче, щоб він був представлений у новозбудований ряд. Такої можливості немає. Людина живе в Гостомелі, я пропонувала їй, щоб вона звернулася до органів селищної ради, аби в Гостомелі їй надали можливість встановити свій кіоск. Вона сказала, що розглядала таку можливість, зверталася, однак про результати я не знаю.

Зі свого боку, ми розуміємо її як людину, не кажемо їй суворо «до побачення», але архітектурно її кіоск, на жаль, у рамках реконструкції площі не може бути розміщений на

тому ж самому місці або десь у іншому.

У нас є газетний кіоск на Привокзальній площі з боку вул. Центральної, є газетний кіоск по вул. Шевченка біля крамниці «Каштан» (його, до речі, теж треба привести до ладу). Звісно, шкода буде, якщо не буде газетного кіоску з боку вул. Антонова, можливо, при формуванні зупинки вдасться передбачити «віконце», де продаватиметься преса. Але знову ж таки – у це потрібно вкладати кошти, а не просто поставити застарілий негабаритний кіоск».

### Від редакції

Розуміючи потребу в реконструкції і наведенні порядку в ситуації з вуличною торгівлею в районі ірпінського вокзалу, ми все ж звертаємося до адміністрації міста розглянути можливість збереження кіоску «Преса» в межах нового ринку за умови модернізації самого кіоску. Сьогодні, у розпал кризи, багатьом людям і без того живеться дуже складно. Особливо – малим підприємцями, які часом із останніх сил намагаються утримати свою справу на плаву, своєчасно сплачувати податки і зарплати колективу, якщо такий є. Зміни, наведення порядку, ремонту і реконструкції конче потрібні Ірпеню, однак це необхідно робити, не позбавляючи людей можливості чесно працювати.

Особливо прикро, що така ситуація спіткає кіоск, де продаються не пиво і цигарки, а газети і журнали, яким і без того у місті немає місця. На сьогодні на весь Ірпінь маємо менше десятка подібних кіосків, і це дуже прикро.

Ми, колектив газети «Ірпінський вісник», триматимемо цю ситуацію на контролі та інформуватимемо населення про подальший перебіг подій.

# ГІРКА ДОЛЯ МАТЕРІ

**Стою на зупинці маршрутки одного приірпінського села. Бачу: прямує не на зупинку, а прямо до мене сільська молодичка – статна, вродлива, наче зійшла з п'єдесталу радянської скульптури «Дівчина з веслом». Відразу промайнула думка, що зараз запитає, коли буде маршрутка.**

### Іван ЖУК

– Здрастуйте, – весело привіталась незнайома.

– І вам не хворіти, – сам не знаю, як і чому раптом прийшла в голову ця вульгарна відповідь на ширість незнайомої людини.

– Я знаю, що ви журналіст, – навіть не звернула уваги на моє зневажливе вітання сільська красуня. – До вас прохання: напишіть, будь ласка, про нашу самотню бабу Марію, про її гірку долю матері. Нехай усі знають, як важко самотній і немічній людині доживати вік при живих дітях.

Звичайно, я погодився, але перед тим, як іти до бабусі, щиро вибачився за своє вітання. Коли ми зайшли у хату, нас зустріла, сидючи на табуретці, спершись на палицю, сива, як голубка, згорблена і побита літами, згорьована жінка. Її світло-сірі очі дивились в нікуди, бо, мабуть, вже недобачали. Понівечені руки з покрученими від болячок пальцями спокійно лежали на палиці.

Привітавшись, ми відразу приступили до діла. Її сповідь була продумана до дрібниць. Було видно, що старенькій наболіло все це уже давно. Тож не вірити їй – вважати

себе не здатним до співчуття і милосердя. Хоча далеко не кожна жінка, а тим паче матір двох дорослих дітей, зголосилася б на таку відвертість, більше того, сама шукала би зустрічі з журналістом, аби вилити перед ним душу, наперед знаючи і навіть бажаючи, щоб цю сповідь почув широкий загал читачів «Ірпінського вісника». Вона згідна була, щоб я назвав у своєму нарисі справжні імена – її та рідних людей. Каюсь, та я вирішив цього не робити, позаяк маю маленьку надію, а раптом усе зміниться на краєчку й увесь драматизм стосунків матері із синами відійде у минуле, і в цьому домі ще защебечуть онуки і правнуки, які пригорнуться до цієї забутої і кинutoї напризволяще немічній жінки, до якої нині немає діла власним дітям.

Сусідка каже, що в дівочтві Марія Романівна була красунею. За нею упало чимало місцевого парубочтва. Та вона вибрала Івана, якого не радили ні рідня, ні односельці. Він був якийсь похмурий і завжди злий. Це у нього вдаль сину. Втім, як завжди в таких випадках буває, сімейне життя не склалося. Розлу-

чилися. Від колишньої сім'ї залишилась хіба що пам'ять: дім і двоє синів – Степан і Микола.

– Народжувала Степанка я важко, – каже Марія Романівна, – ще важче було після пологів. Бо хвороби такі покинули мого синочка. Потім народила Миколку. Цей був не менш хворобливий. Напевно, мої молитви та людське співчуття допомогли поставити синів на ноги. Але хіба могла я тоді знати, що ті муки не йтимуть ні в яке порівняння із нинішніми стражданнями.

Раптом із її чистих, майже незрячих світло-сірих очей, скочується скупа стареча сльоза. Серце жінки відмовляється розуміти, чому саме їй Господь вибрав таку тернисту дорогу, чому за нею повинні доглядати чужі люди, а рідні сини й онуки від неї відмовляються. Звичайно, сини виростили не в розкошах, але й нічим обділені не були. Обидва закінчили виші, мають достойні роботи.

Зі слів Марії Романівни, зміни у характері і ставлен-



ні синів до матері почалися, коли вони майже одночасно надумали одружитись. Весілля були гучні, але за рахунок сватів. Вони й купили для молодих сімей квартири, а пізніше – й автомобілі. На перших порах невістки відвідували свекруху на селі, проте ні разочка не запросили її до себе в гості.

А тим часом хвороби обсідали Марію Романівну, як реп'яхи бездомного собаку. Не встигала надихатись домашнім повітрям, як карета швидкої допомоги знову її доставляла до лікарні. Несподівано різко погіршився зір. Пенсії аж ніяк не вистачало не те що на необхідні ліки, а навіть і на їжу.

– Не вже діти не допомагають? – із подивом запитую стареньку.

– Менший інколи ще приїжджав і кілька сотень залишав мені на прожиття, а в старшого відповідь одна: у мене не вистачає грошей на своїх дітей.

– А ви в них просили кошти, скажімо, на ліки?

Через якусь мить я вже шкочував про своє запитання. Попри неймовірну матері-

альну скруту Марія Романівна лише один раз звернулася по телефону до Миколи, щоб той привіз 800 грн на конче потрібні ліки. Син довго не відповідав, а коли зателефонував, то своєю відповіддю стареньку приголомшив:

– Мамо, вибач, але я не можу кожен раз обмежувати власну сім'ю. Нещодавно ми купили житло для старшої доньки, а до нього потрібні і телевізор-плазма, і холодильник, і пристойні меблі, та й без кондиціонера аж ніяк. Набери Степана, у нього діти уже «упаковані».

Потім зателефонувала сваха, яка нагадала Марії Романівні, що та не потратила жодної копійки ні на весілля, ні на житло для сина, тож просити в нього гроші, по меншій мірі, негоже. Потім запитала, що та зробила для внуків, відтак рекомендувала більше з такими дурницями до Миколи не звертатись.

– Я вже на весіллі Степана побачила, що з сином щось не так, – вголос пригадує немічна жінка. – Майбутня невістка прийшла до мене в лікарню разом із ним у день вінчання. Я ледве встигла

### НЕВИГАДАНА ІСТОРІЯ

прибратися. Благословила молодят на гарне життя, а все весілля просиділа на кухні в кутку біля столу. І що ви думаєте, ні молодята, ні свати до мене так і не підійшли. Лише потім попросили мене у спальню, щоб за традицією я перебрала молоду невістку.

Якось сини зі своїми сім'ями таки приїжджали до мами в «гості». Цілий світлий день вони провели в райцентрі і переоформили земельний пай неньки на себе. Вечері приїхали в село. Коли зібралися спати, виявилось: старенькій немає місця. Вона вже, було, зібралася чекати ранку у... ванній кімнаті. Правда, йдучи в туалет, Степан помітив згорблену матір, яка в задумі сиділа на краю ванни. Він проявив до мами милосердя і поставив на кухні розкладне крісло, на якому вона і провела свою безсонну ніч. А вже зранку сини випрали свою немічну неньку знову в лікарню, щоб не заважала. Чи треба розповідати, як після цього у неї загострилися хронічні хвороби і почав різко погіршуватись зір? Це зрозуміло всім без зайвого пояснення, а от її синам, невісткам та онукам потрібне роз'яснення компетентних органів.

Отак і живе Марія Романівна зі своїми хворобами і зболеним серцем. Правда, приходять, допомагають їй – добрі сусіди та зовсім сторонні люди. Інколи заходять працівники територіального центру, хоча вони не мусять – позаяк у неї є сини і внуки, яким ми нагадуємо, що доглядати за своєю мамою і бабусею може зобов'язати суд.

ПРОПОЗИЦІЯ

## СПІЛКА ПИСЬМЕННИКІВ ЗАПРОШУЄ молодих митців Приірпіння на «Творчий ковчег»

(початок — с. 10)

Історичні стіни старовинної зали маєтку Лібермана прикрасили модернові картини Сергія Симутина. Вперше за багато років ця будівля побувала в ролі виставкової галереї для художніх робіт.

Перед глядачами виступали молоді поетеси і члени НСПУ: Юлія Бережко-Камінська – редактор газети «Ірпінський вісник»; Катерина Девдєра – аспірантка Інституту літератури ім. Т. Шевченка; Богдана Гайворонська – секретар НСПУ по роботі з молодими авторами та організатор цього заходу. Представляли свої літературні твори учасники арт-студії «Пережестя», що працює в Будинку письменників.

Літературні замальовки розбавлялися музикою – Юлія Григоруку грала на бандурі, а Олександра Малаш виконувала свої пісні під гітару.

Однією з очікуваних подій «Творчого ковчегу» стало поетичне змагання молодих авторів. Десятеро звитяжців билися між собою «мечами-віршами», а переможців визначила глядацька зала. Вони отримали дипломи, цінні подарунки і книги, серед яких – твори класиків, перекладені українською мовою. Власник першого призу отримав також передплату

до кінця року на «Українську літературну газету» – особистий подарунок від голови НСПУ і редактора газети Михайла Сидоржевського.

І хоча у лютому холодно, та він став місяцем народження теплого і позитивного проекту, який, сподіваюся, об'єднає багатьох людей, а його учасники знайдуть друзів і однодумців для втілення нових ідей. Наступний відплив «Творчого ковчегу» очікується незабаром – 11 березня. І так відбуватиметься увесь час: кожну другу суботу місяця, доки молоді це осказати, доки вона прагне до спілкування.

На кого ми чекаємо? На всіх вас! Якщо вам ще немає 35 років, ви пишете гарну поезію, добре співаєте, граєте на музичному інструменті, танцюєте, малюєте, фотографуєте, створюєте народні вироби, показуєте фокуси – тоді вам до нас! А це у рамках нашого проекту можна робити презентації книг і літературних об'єднань.

Приходьте до кабінету молодого автора в НСПУ за адресою Київ, вул. Банкова, 2, або пишть на пошту: boggdana@gmail.com.

**Богдана ГАЙВОРОНСЬКА,**  
секретар НСПУ по роботі з  
молодими авторами  
Фото Олега КОСТЯЄВА

# КОЖНА ІРПІНСЬКА ШКОЛА МАТИМЕ СВІЙ ОСВІТНІЙ ПРОФІЛЬ

70% європейських школярів після закінчення основної школи продовжують своє навчання у профільних школах. Така організація навчального процесу в Європі є звичною уже протягом десятиліть. Як правило, старшу профільну школу виділяють як самостійний вид освітнього закладу. У Франції, наприклад, – це ліцеї; гімназії – у Німеччині; «вища школа» – у США. В Україні уже давно йдеться про потребу такого переформатування навчального процесу, але запровадження профільної освіти у концепції Нової української школи передбачено лише через десять років.

Підготувала Вікторія ЦИМБАЛ

Ірпінь вирішив не чекати 2027 року, до якого має бути запроваджена профільна середня освіта відповідно до концепції Нової української школи та Національної стратегії розвитку освіти в Україні. Уже з наступного навчального року в усіх школах регіону буде запущено роботу профільних класів. Про це повідомив Ірпінський міський голова Володимир Карплюк.

В Ірпені профільне навчання поруч із викладанням іноземних мов та інформаційних технологій є одним із трьох головних пріоритетів реформування освіти у регіоні цього року. Кожна школа до 1 вересня обере собі профільний напрямок, відповідно до якого у ній працюватимуть спеціалізовані класи, які будуть облаштовані усією необхідною технікою, обладнанням, потрібними наочними матеріалами. Викладати предмет у них будуть педагоги вищої категорії, а також запрошені викладачів із профільних вишів.

Багато освітніх закладів Приірпіння давно працюють із поглибленим вивченням того чи іншого предмету. Так,

школа №12 спеціалізується на іноземних мовах, школа №2 має економічне спрямування, школа №17 – фізико-математичне. Відповідно до цього школи й обирають свій профіль. Також розглядається запровадження історико-правового спрямування на базі школи №3, хіміко-біологічний профіль у школі №5 (Ворзель), математико-технологічний – у школі №13 (Гостомель). Навчально-виховне об'єднання «Освіта» пропонує учням поглиблене вивчення англійської мови та ІТ-технологій із застосуванням STEM-навчання.

Три профільні спрямування матиме й Ірпінський ліцей для обдарованої молоді, що відкриє свої двері у новому навчальному році: хіміко-біологічний напрям, фізико-математичний та ІТ-технологій і програмування. У ліцеї навчатиметься до 200 дітей. Це будуть учні старших класів, і відбиратимуться вони на конкурсній основі. Ліцей співпрацюватиме з провідними вишами країни, де найкращі ліцеїсти зможуть здобувати вищу освіту.



Зараз у школах відбуваються зустрічі зі старшокласниками та їхніми батьками. Їм презентують школи, їхні спрямування, розповідають про нюанси профільної освіти. Діти уже мають можливість замислитися над тим, з якою професією вони хотіли би пов'язати своє життя і які знання їм треба здобувати поглиблено. Кожен учень повинен сам обрати близький до його знань і талантів і духу профіль. Не потрібно боятися щось змінювати. Якщо за вісім років навчання у школі з математичним спрямуванням хтось відчує, що це не його шлях і він хоче малювати, то батькам варто мудро і виважено підійти до цього питання: вислухати і почути власну думку дитини. І в результаті виявлених бажань

діти можуть перейти в іншу школу – відповідного спрямування.

«Зі свого боку ми уже розпочали ознайомлювати школярів із величезним світом професій. Нещодавно в Ірпені стартував соціальний проект «Спитай у PROFI». З особливостями своєї роботи дітей ознайомили проектний менеджер, телережисер, депутат та ігротехнолог. Такі зустрічі будуть регулярними. Наступна – з новими гостями – відбудеться 18 березня у актовій залі Ірпінської міської ради. Запрошую усіх школярів і студентів регіону, а також їхніх батьків. Можливо, чийсь розповідь стане вирішальною у виборі життєвого шляху», – розповів очільник Ірпеня Володимир Карплюк.

## «УЧИТЕЛЬ МАЄ БУТИ МАТРІЮ І БАТЬКОМ ДЛЯ УЧНІВ»

Вустиами дітей Приірпіння

Учитель – хто він? Авторитетна особистість, яка дає учню знання і допомагає зробити перші кроки у велике життя? Чи, може, це людина, яка є основним чинником руйнації дитячої психіки? Яким має бути ідеальний учитель, і яким він є насправді, ми дізнались у школярів...



**Марія, 10 років: «Мені б хотілося, щоб учитель любив свою роботу»**

«Мені б хотілось, щоб вчителі були молоді й адекватні. Щоб вчитель був розумний, добрий, цікавий, уважний до дітей, любив їх. Щоб ставлення до дитини не залежало від фінансового стану батьків. Щоб учитель допомагав дітям і вчив бути дружніми, а не кожен був сам за себе і хороший той, хто мені все доповідає». Щоб діти не боялися вчителя, а поважали. І не боялися щось запитати. Щоб учитель не ганьбив когось із учнів перед усім класом, а потім всі насміхались над ним. Щоб учитель любив свою роботу і зробив так, аби діти з радістю йшли до школи. Щоб вчителі в школі не обзивалися».

**Максим, 15 років: «Щоб вчитель знав, про що розповідає, а не вчив свій предмет перед уроком»**

«Для мене ідеальний вчитель – стримана особистість, яка спілкується з дитиною, як зі своєю рідною. Бажано, щоб те, що він говорить тобі і на педраді, не було як небо і земля. Відповідальний – особливо, якщо цей вчитель – твій класний керівник. Щоб учитель знав, про що розповідає, а не вчив свій предмет перед уроком і потім не знав, як пояснити це дітям».

**Діана, 11 років: «Гарний вчитель завжди буде в доброму настрої»**

«Хороший вчитель той, хто спілкується з нами на уроках і жартує. Той, хто не дуже багато задає домашнього завдання і допомагає під час складної контрольної роботи. Гарний вчитель завжди буде в доброму настрої, навіть якщо станеться щось погане».

**Віка, 16 років: «Учитель повинен бути професіоналом»**

«На мою думку, вчитель – це важка професія. Він повинен бути професіоналом у своїй справі. Ідеальний учитель – це людина, яка в першу чергу поважає своїх учнів, любить свій предмет і прагне навчити дитину усьому, чого знає сама. Взагалі вчитель повинен уособлювати в собі добро і бути матір'ю й батьком для своїх учнів!»

## В Ірпені розпочався другий етап конкурсу «Якою я бачу нову школу Приірпіння»

3 березня в науково-методичному центрі відбулося перше засідання експертної комісії другого етапу конкурсу «Якою я бачу нову школу Приірпіння».

Підготувала Олена РОЖАНСЬКА

Фото: В. Шилов

У рамках цього конкурсу власні проекти захищали 9 керівників навчальних закладів міста. Проте окрім директорів шкіл Ірпінського регіону, у конкурсі міг узяти участь кожен охочий, хто має бажання долучитися до реформування освіти в Ірпені.

«У місті вперше проводиться конкурс такого формату, метою якого є формування позитивного іміджу освіти у громаді Приірпіння та сприяння підвищенню її конкурентоспроможності на ринку освітніх послуг. Конкурс є черговим кроком «Року освіти в Ірпені», – повідомив під час засідання перший заступник Ірпінського міського голови.

Проекти були оцінені кваліфікованими спеціалістами, експертами в галузі освіти. До складу експертної комісії входили:

Наталія Григорівна Семко (заступник міського голови з гуманітарних питань); Анастасія Вікторівна Попсуй (депутат Ірпінської міської ради); Ганна Юрївна Король (начальник управління освіти і науки ІМР); Лідія Іванівна Даниленко (доктор педагогічних наук, професор кафедри парламентаризму та політичного менеджменту Національної академії державного управління



при Президентові України); Світлана Анатоліївна Бронікова (доктор з державного управління, професор, в.о. завідувача кафедри україністики та іноземних мов Національної академії державного управління при Президентові України); Зоя Вікторівна Рябова (доктор педагогічних наук, професор, завідувач кафедри педагогіки, управління та адміністрування Університету менеджменту освіти НАПН України); Михайло Миколайович Недашківський (радник міського голови з

питань освіти); Юлія Петрівна Устич (радник міського голови з питань освіти).

Уже зовсім скоро розпочнеться наступний етап конкурсу «Якою я бачу нову школу Приірпіння», у якому і визначиться переможець.

Переможці та лауреати конкурсу отримають моральне та матеріальне заохочення, соціальний пакет, будуть занесені до списку резерву управлінських кадрів Ірпінського міськвиконкому і матимуть пріоритет на проходження стажування за кордоном.



# Госпітальні округи: ПРАВДА І ЧУТКИ

Одним із елементів змін у системі охорони здоров'я є формування госпітальних округів. Процес їх створення тільки почався, але вже викликав чимало запитань та обріс різними міфами, які нерідко використовуються на місцевому рівні для збурення суспільства. Як же їх пояснює та спростовує Міністерство охорони здоров'я?



## Госпітальні округи формує міністерство охорони здоров'я?

Географічні межі округу пропонує місцева влада, уряд їх тільки затверджує. Госпітальні округи створюються для впорядкування мережі медичних закладів, які надають людям спеціалізовану медичну допомогу. У кожному госпітальному окрузі буде принаймні одна лікарня інтенсивного лікування, оснащена всім необхідним обладнанням, щоб надавати спеціалізовану медичну допомогу цілодобово. Відстань до цієї лікарні має бути такою, щоб людина змогла доїхати туди максимум за годину. Також госпітальний округ має охоплювати принаймні 120 тис. населення. І це єдині вимоги, які висуває МОЗ до формування госпітальних округів. Усі інші питання вирішують громади: якою має бути ме-

режа медичних закладів у госпітальному окрузі, які лікарні варто репрофілювати, а які медзаклади додатково створити, як пацієнти зможуть до них доїхати, які дороги для цього потрібно відремонтувати чи побудувати. Центральна влада в цей процес не втручається.

## Внаслідок створення госпітальних округів закриватимуть лікарні?

Ніхто лікарні не закриватиме. Мова може йти про їх репрофілювання. Тобто замість малопотужних, мало завантажених, погано оснащених лікарень будуть створені інші медичні заклади (центри реабілітації для тисяч учасників АТО, діагностичні центри, хоспіси тощо). А найкращі на даний час лікарні будуть додатково технічно та кадрово підсилені, щоб кожен мешканець округу мав можливість отримати якісну медичну до-

помогу. Але які саме лікарні потрібно репрофілювати, вирішує місцева громада. Представники громади створюють Госпітальну раду, що має до кінця 2017 р. розробити план розвитку округу на 5 років, який має затвердити місцева рада. У документі чітко визначають мережу медзакладів, маршрути доїзду пацієнтів, обсяг інвестицій, необхідних для оснащення лікарень сучасним обладнанням.

## Людей позбавляють доступу до медичної допомоги?

Насправді – навпаки. Завдяки впорядкуванню мережі медичних закладів, що відбудеться в процесі розвитку госпітальних округів, доступність якісного лікування для громадян збільшиться. Зараз в Україні існують десятки лікарень, де лікарі оперують менше 500 пацієнтів на рік.

У той час як у Фінляндії, Німеччині, Великобританії цей показник становить не менше 4000. Лікуватись у мало завантажених лікарнях небезпечно. Лікар, який не має належної практики, втрачає кваліфікацію і не може надати якісної допомоги пацієнту. Наприклад, за стандартами ВОЗ, лікар має приймати не менше 400 пологів на рік, у такому разі він здатен забезпечити якість своїх послуг. Для порівняння – в одній з районних лікарень Полтавської області приймають 89 пологів на рік. Чи зможуть лікарі цієї лікарні надати якісну медичну допомогу породіллям і новонародженим? Завдяки впорядкуванню мережі медичних закладів у кожному госпітальному окрузі буде принаймні одна потужна лікарня інтенсивного лікування, яка працюватиме 24 години на добу 7 днів на тиждень. Вона буде забезпечена сучасним обладнанням, там працюватимуть висококваліфіковані лікарі, які матимуть належну практику. Якість лікування в такому медичному закладі буде значно вища.

## Можна створювати необмежену кількість госпітальних округів в області?

Пропозиції місцевої влади щодо кількості госпітальних округів в області мають відповідати, перш за все, практичним потребам і спроможності місцевих громад. Створення потужної лікарні в кожному районі – це утопія і нераціональне витрачання коштів. Щоб лікарі мали належне навантаження, а обладнання використовувалось максимально ефективно, кількість населення округу має складати мінімум 120 тис. осіб. До речі, в країнах Європи цей показник вище – наприклад, у Фінляндії він складає в середньому 275 тис. людей. Перехід на нову систему фінансування охорони здоров'я передбачає, що гроші йтимуть за пацієнтом. Тобто розмір фінансування з бю-

## ПЕРСПЕКТИВИ

джету на лікарню прямо залежатиме від кількості пацієнтів, що отримали в ній медичну допомогу. І якщо лікарні не матимуть достатньо пацієнтів, місцевим органам влади доведеться самостійно шукати кошти на їх утримання і достойну зарплату лікарям. Зрештою, долю лікарень вирішать пацієнти – вони не прийдуть у погано оснащену лікарню, до лікаря, що рідко проводить операції. Громади мають заздалегідь домовитись про те, якою буде мережа медичних закладів, виходячи з потреб. І вирішити, чи варто утримувати малопотужну лікарню в селі, чи краще відремонтувати дорогу до райцентру і швидко доставляти туди пацієнтів.

## Госпітальні округи не можна створювати до завершення адміністративно-територіальної реформи?

Створення госпітальних округів не залежить від адміністративно-територіальної реформи і процесу утворення об'єднаних територіальних громад. Госпітальний округ не є рівнем влади, він не є юридичною особою чи суб'єктом господарювання. Госпітальний округ – це інструмент співробітництва громади, щоб ухвалювати рішення стосовно закладів вторинної медичної допомоги серед міст обласного значення, районів та ОТГ. Громадам уже зараз потрібно ефективно управляти своєю власністю – лікарнями. І вже зараз упорядковувати мережу медичних закладів та підвищувати якість надання медичної допомоги, а не колись у майбутньому. Чим швидше вони це зроблять – сформують госпітальний округ, визначаться з планом його розвитку (з пріоритетними медичними закладами, які потребують підсилення, з об'єктами інвестування) – тим швидше здобудуть підтримку Уряду та необхідні кошти.

## За інформацією МОЗ

в поліклініці завдяки державно-приватному партнерству з'явився стоматологічний рентгенкабінет із сучасною цифровою технікою. До таких темпів розвитку працівникам медичної сфери Ірпеня довелося звикати.

Сьогодні у підпорядкуванні головного лікаря Ірпеня майже 1500 медичних працівників. Кожен із них вже знає, що в разі труднощів може звернутися до керівника. Вихід шукатимуть разом.

Тумасов запевняє, що тільки в такому контакті, взаєморозумінні вдасться змінити медицину на краще. 2017-й оголошено роком медицини в Ірпені. В Андрія Тумасова на нього особливі плани і сподівання. Має стартувати інформатизація медицини регіону, будівництво великого медичного центру. Також є намір почати підготовку до сертифікації за міжнародною системою контролю якості – ISO. В області за цією системою поки що не працює жоден медичний заклад.

Ірпінь чекає продовження змін на краще. Вони конче потрібні. Віра в успіх є. «Коли ти бачиш, що твої зусилля втілюються в реальність, приносять користь і закладам, і пацієнтам, це найбільший стимул для того, щоб працювати, розвиватись і змінювати все довкола», – такий підсумок головного лікаря Ірпеня.

«Правда Ірпеня»

## НАЯВНІСТЬ ІНСУЛЬТНОГО БЛОКУ В ІРПЕНІ МОЖЕ ВРЯТУВАТИ ЩОРОКУ ТИСЯЧІ ЛЮДЕЙ

Щороку понад 110 тис. українців вражає інсульт. На жаль, через відсутність у більшості лікарень країни потрібного діагностичного обладнання, що відтягує термін надання кваліфікованої медичної допомоги, зростає відсоток інвалідності і смертності українців. Гостро стоїть ця проблема і в Приірпінні, на що звертають увагу місцеві медики.

«При інсульті перша допомога повинна бути надана протягом 60 хв. За цей час пацієнта треба доставити в медичний заклад, зробити нейровізуалізацію і на основі даних діагностики вибрати правильну тактику лікування. В Ірпінській міській лікарні у відділенні неврології немає жодного діагностичного приладу для цього, що ускладнює процес своєчасного надання допомоги інсультному хворому. І навіть якщо транспортувати хворого до Києва, наприклад, у Київську обласну лікарню, буде втрачено більше 60 хв, враховуючи дорогу, – а це підвищення ризику смертності та інвалідизації. Кожна хвилина – це можливість збереження якості життя після інсульту, – пояснює Інна Ралко, заступник головного лікаря КП «Ірпінська центральна міська лікарня». – На жаль, під загрозою не тільки жителі Ірпінського регіону із середнім або низьким достатком, а й люди заможні, посадовці, тому що за гроші час не купити. Інсульт – це хвороба, що може трапитись з кожним із нас у похилому віці або з нашими батьками і потребує негайної медичної допомоги».

Вихід із цієї ситуації, запропонований пані Інною, – це як мінімум установа з УЗД-апарату з спеціальним транскраніальним датчиком для доплерографії судин головного мозку. Значно ж краще при стаціонарі відкрити повністю оснащений інсультний блок.

По-перше, це допоможе врятувати майже кожного, хто постраждав від інсульту, й уникнути інвалідизації! До того ж дасть поштовх лікарям до професійного удосконалення. Зараз медики у цій ситуації безсилі, практично наосліп призначають ліки, не гарантуючи того, що вони справді допоможуть. Ірпінські лікарі що можуть – те й роблять, хоча за наявності спеціального обладнання вони будуть у змозі оцінити тип інсульту і правильно призначити тромболітичні препарати. При закупорці артерії головного мозку потрібно точно вибрати метод тромболізу (процедура розчинення тромбу), щоб зупинити некроз мозкової тканини. Чим швидше це зробити, тим менша частина мозку буде уражена.

Якщо в Ірпені з'явиться інсультний блок, то будуть врятовані не тільки жителі Приірпіння, а й навіть кияни, адже наразі такий блок є лише в обласній лікарні.

Надія КАС'ЯНОВА

## Ірпінська ДЮСШ виховала перших волейбольних суддів



4 березня, в Ірпінській ДЮСШ перші випускники Школи волейбольного судді отримали сертифікати про навчання. Про це повідомив Ірпінський міський голова Володимир Карплюк на своїй сторінці у Фейсбукі:

«Приємно, що єдина така школа на Київщині заснована саме в Ірпені. Авторами цієї ініціативи стали директор Ірпінської дитячо-юнацької спортивної школи Володимир Тарасов і суддя Національної категорії Федерації волейболу України Володимир Пасюта. Протягом місяця 16 майбутніх суддів безкоштовно отримували теоретичні знання та застосовували їх на практиці під час міського фестивалю волейболу».

Планується, що з вересня на базі Школи волейбольного судді її перші випускники пройдуть поглиблений курс, й Ірпінь отримає цілу команду кваліфікованих спортивних фахівців.

Інф. «ІВ»

## Вони працюють в Ірпені:

# ГОЛОВНИЙ ЛІКАР РЕГІОНУ АНДРІЙ ТУМАСОВ

Майже 2 роки тому Ірпінь обрав напрямком розвитку як місто здоров'я. Амбітні плани закріплені у «Стратегії розвитку» до 2020 року і крок за кроком реалізуються у спільній роботі команди професіоналів. За здоров'я у ній відповідає головний лікар регіону Андрій Петрович ТУМАСОВ – акушер-гінеколог вищої категорії.

Фото: В. Шилов



Має диплом менеджера і більш як 30-річний досвід роботи у медицині. Саме він створив перший на Донеччині Центр безпліддя та є одним із творців відомої клініки «Ісіда». На посаду головного лікаря Ірпінської центральної міської лікарні Андрій Тумасов заступив у квітні 2015-го.

«Основна задача, яка була поставлена переді мною мером, – зробити все, щоб підвищити якість медичних послуг в Ірпені та Ірпінському регіоні. Тому я почав свою діяльність з повного і глибокого аудиту всіх медичних закладів», – розповів Тумасов.

Результат аудиту був не надто втішним, проте очікуваним. Сфера державної медицини Приірпіння залишала бажати кращого. З'ясувалося, що медичні установи регіону навіть не мали потрібних дозволів на свою діяльність. За словами Тумасова, вони підготували необхідні документи, подали їх та отримали акредитаційний сертифікат.

А далі пішли зміни і реформи. У місті створили мережу амбулаторій сімейного типу. Вони дозволили мешканцям Ірпеня отримувати первинну медичну допомогу у своїх мікрорайонах. Для найменших пацієнтів відкрили сучасну дитячу поліклініку. На Київщині заклади такого рівня треба ще пошукати.

«Ми відкрили мамологічний центр. Аналогів йому в

Київській області немає. Він дозволяє прийти жінкам в одне місце й отримати повне обстеження, діагностику, при потребі – амбулаторне лікування захворювань молочних залоз», – зазначив Андрій Тумасов.

Активна фаза реформування медицини регіону не припиняється. Нещодавно у центральній лікарні обладнали новий операційний блок, а

Віктор МЕДВЕДЄВ:

## «ІРПЕНЮ ПОТРІБЕН АРТ-ЦЕНТР»

**А чи знаєте ви, що художник Віктор Медведєв відкрив в Ірпені галерею, яку скромно називає «ательє»? І її життя логічно розпочалося персональною виставкою знаного в Європі митця. Проте в цьому простором світлому приміщенні цілком можна робити виставки «на трьох-чотирьох». Поки чиновники розкачуються, ініціатива йде знизу, і мета – згуртування, солідаризація митців, причому йдеться про всіх творчих людей – художників, поетів, бардів, композиторів, майстрів народних промислів. Популяризація культури і мистецтва є економічно вигідним для міста, що більша цікавість до митців, то заможніше місто, це той манок, який приваблює до Ірпеня гостей та інвестиції. І не слід цього применшувати.**

Текст і фото Володимира КОСКІНА

Скажи мені, де ти вчився і живеш, і я скажу, хто ти. Бо це накладається на людину світоглядно. Наш гість – художник Віктор Медведєв закінчив Луганське державне художнє училище, згодом – Київський державний художній інститут. Донедавна жив і працював у Києві. Спеціалізація: живопис, графіка, реставрація живопису.

Виставляти свої роботи почав із 1987 р. Брав участь у понад 100 виставках в Україні та за її межами. Серед них – 30 персональних. Твори художника перебувають у музейних і приватних колекціях України, Італії, Франції, Німеччини, США, Новій Зеландії, Польщі, Угорщини, Болгарії. Про себе, своє творче кредо Віктор Медведєв каже: «Природа людини, природа і людина, їх взаємодія і взаємовідторгнення – ось таємниця, до якої веде мене Живопис».

Художник вважає, що йому пощастило: є де працювати. Виявляється, все життя треба трудитися на покращення умов для роботи. Нарешті має власну майстерню в Ірпені (а спілчанську на Перчерську через кабальні комунальні умови полищив). «Вік уже такий, що багато знаєш і метушня не турбує, – розповідає пан Віктор. – І те, що називається кон'юнктурою теж турбує вже мало. Це – другорядне, на нього не треба класти життя, а раніше 90% часу і зусиль йшло на вортрення такого, щоб комусь сподобалося.

Отже, можу спокійно працювати і робити те, що хочеться. І розвивати творчий культурний осередок в Ірпені. Я його бачу як наш Барбізон, який примагнічує творчі сили. Важливо, щоб було де і про що спілкуватися. В організаційній сфері ще кінч не валявся, як кажуть, тут стільки роботи, стільки незгуртованих людей. От і виходить, що все товчється у Києві.

Моя простора майстерня – це радше ательє, на французький манер. Французи ще у XVIII ст. вигадали таку форму спілкування з публікою, коли за величезним вікном – вітриною – працював художник з оголеною моделлю і публіка заглядала, а хто купував квиток, той міг зайти і подивитися зблизька, як створюється картина.

От я відкритий усіма вікнами до людей. Тут проходять, дивляться на мої картини. І це добре. Нехай знають, що тут живе художник, що до нього можна зайти, діточок привести, я можу тут навчати, студію відкрити. Тут нове життя починається. Не бізнес, а такий собі культурний проект. Я дуже радий, що є де жити, де працювати, з ким спілкуватися».

Віктор Медведєв творчо мужнів на Львівській площі у Києві, у «Бермудському трикутнику», позначеному Театральним, Поліграфічним і Художнім інститутами, де да-



леко не всі творчо виживали. Це потім з'явилися майстерні, хтось усамітнюється, хтось взагалі перестав спілкуватися, а хтось далі Фейсбуку не виходить. За браком часу тільки десь на виставці і можна спілкуватися... Художники стали виїжджати за кордон. Віктор Медведєв останні 10 років працював у Болгарії. Його добрий приятель Микола Журавель, однокурсник, багато часу проводить в Японії, в німецькому Бадені, працює там.

От і видихає Віктор Медведєв заміряно: «Класно було б, як казав Піросмані, побудувати посеред міста великий будинок, зустрічатися-спілкуватися, пити чачу і говорити про мистецтво. Поки ж моє ательє – це вже щось, можна зібрати колег, про насущне

**Арт-центр потрібен. Інакше здичавіємо, опустимося. Соціально і морально народ деформується і падає. Порятувати можуть тільки культура, мистецтво, освіта й їхні носії. Чудові музиканти, літератори, кіношники, народні майстрині, вишивальники – кого тільки нема в Ірпені! Їм треба давати хід.**

погомоніти. Що більше буде таких місць в Ірпені – то краще, будемо дружити домами».

Віктор Медведєв вважає, що він за дипломом та людиною, яка має спілкуватися, він – реставратор живопису, отже, знається на антикварному бізнесі, працював у ньому, «це моя робота – знати людей». Він і в Болгарії працював у сфері антикваріату

(окрім реставрації), тож спілкування – це не тільки потреба, це – нормальний робочий стан. І це правильно, це треба робити. Нині займатися суто творчістю нереально. У нас нема сталого арт-ринку, арт-менеджерів. Когось намагаються в Художній академії навчити на факультеті менеджменту арт-бізнесу. Але де ті фахівці? «Я знаю всі 38 галерей Києва, знаю всіх галерейників, – каже пан Віктор. – Як було 20 років тому, так є і досі. Ті ж люди.

Тож треба розвивати мистецький Ірпін. Тут є школа №1 з художнім профілем, де працює заслужений художник України Костянтин Могилевський із Луганська. Наша людина. Є ще чимало інших знамих художників. У нас можуть бути різні погляди на мистецтво, але ж це цікаво, ми можемо сваритися роботами, але дискусія – це розвиток.

А ще ми маємо обростати поетами, бардами, музикантами, майстрами декоративного мистецтва. Слід створювати таке культурне життя, щоб із Києва до нас приїздили, а не навпаки».

**– Пане Вікторе, хто ваші вчителі?**

– Олександр Романович Тищенко – засновник кафедри реставрації в Київському художньому інституті (нині академія). Легендарна особистість. Досі його згадують, розповідають анекдоти про нього. Він був особливий – низенький, сухорлявий, а голос мав міцний, густий, такий, що всі стояли по струнці. А ще на мене суттєво вплинув молодий тоді викладач Юрій Коренюк, реставратор монументального живопису.

Нас учили реставрації, і всьому тому, що зветься живописом, тобто від мозаїки, енкаустики до монументального живопису та ікон. Універсальний підхід. От як чеховський лікар ходив з валізою і пологи приймав, зуби рвав, лікував від усіх болячок – отак і нас вчили. Справді серйозний фах. Тверде знання, школа дають впевненість у тому, що ти робиш. До нас звертаються живописці і запитують, а як заґрунтувати полотно, а що робити, якщо

тріснули фарби? Їх цього не вчили.

Є такий предмет «Технологія живописних матеріалів». На нашому курсі було на 11 предметів більше, ніж у живописців, зокрема хімія, оптика, фотосправа (ми фотографували в ультрафіолеті, в інфрачервоному промінні)... Плюс знання матеріалів, з яких робиться живопис. Недарма ж нас 6 років учили. Реставратора легко відрізнити від мистецтвознавця, бо нас цікавить, як зроблено, під яким кутом...

Реставрація – це збереження. Є ікони, які не треба реставрувати, щоб вони прожили ще 100 років. Я більше консервую (закріплюю, зберігаю). Наприклад, коли мені дають картину, на якій відстає фарба, я її легенько закріплюю шарами – це консервація, а якщо перемальовую – вже реставрація. Це не зовсім консервація, бо треба зняти старі фарби під мікроскопами різними хімічними засобами та не знищити те, що під ними. Це вже вищий пілотаж. Реставратор із доброї школи універсальний – може все робити. І чесно.

**– Художник Валерій Вітер розповідав, що коли дивився роботи випускників французької академії мистецтв, не міг збагнути, чи вміють вони малювати, бо занадто було абстрактні.**

– Вміють вони малювати. І німці вміють, й італійці, британці, іспанці. У XX ст. у них і в нас ставили різні цілі і завдання. Нашого студента так цюкнували академічною школою, що забували сказати, а нащо те і се. Давали інструмент і не втлумачували, що ним робити: чи цвяхи забивати, чи якісь тонкі речі виготовляти. А французі або італійці знав. У них музеї є у кожному місті й селі, і вони нікуди не поділяся, їх не спаливали в 30-ті рр., як у країні рад. У нас після Васнецова начебто не було світового мистецтва XX ст., не було Сальватора Далі, Пікассо, Модільяні, Моне і Мане, Ван Гога, тільки соціалістичний реалізм. До речі, соцреалізм на Заході має наукове визначення – «немотивований оптимізм», це коли

на картинах бачимо шахтарів, доярок, ливарників, червоноармійців, які чогось сміються і радіють.

Та ось у 1991 р. розвалився Союз, змінився погляд. Що ж ми робили? Що то було? Виявилось, що насправді зображували примарний комунізм, те, чого не може бути. На Заході був нормальний процес, поступовий, так наука і мистецтво розвиваються, одне за другим, на сьогодні логічно прийшло до контемпорарі арт, який не марсіани занесли. Ну як порівнювати квадратне і зелене? Вони різного походження. Нас спонукали до схожості, фотографії, кіна і телебачення. Та коли все це винайшли, мистецтво почало далі природно розвиватися шляхом імпресіонізму, кубізму, авангардизму, модернізму...

**– Яка мета образотворчого мистецтва?**

– Мабуть, така ж, як у філософії, у наук, релігії. Мистецтво – це форма пізнання світу і себе. У різні часи люди знаходять самовизначення, інструментарій, отже, свій телескоп і свій мікроскоп. Із позицій сьогодення було б смішно не знати, що зроблено вчора, а знати лише таблицю множення і не займатися алгеброю, мовляв, світ стоїть на таблиці множення, далі дуже складно, я не хочу того знати, от є таблиця множення – і все. Це ненормально.

Є дві категорії: винахідники і набувачі-споживачі. Публіка – це споживачі, а письменник, артист, художник – винахідник. Митець винаходить новий світ. От Маркес – це ж особливий світ, не наш світ, і ти як споглядач, як читач туди входиш (якщо тобі цікаво) і там існуєш за законами Маркеса.

**– А чому і як Ви прикипіли саме до Болгарії?**

– У Болгарію я поїхав виконати замовлення, зробив, людям сподобалося. Так сталося, що болгарські митці у 90-ті рр. стали пересуватися західніше, тобто до Німеччини, Австрії, Британії, Америки. А я занадобився в Болгарії.

Отake перетікання. І це нормально, природно. Я там 10 років мав роботу, яєсь спілкування. Побачив, як маленька провінційна Болгарія стає європейською країною. Чому її художники знаходять себе у Франції, Італії? Чому скульптури болгарського митця стоять у центрі Парижу? І хіба наша гірші? Та чомусь наших соцреалістів ніхто не знає. Бо так історично склалося. От у центрі Софії є пам'ятник царю Олександру II Визволютелю. Він і при німцях стояв, і в соціалістичній Болгарії стояв, і зараз стоїть. Болгари в 30-ті рр. не винищували пам'ятки історії, не вбивали художників, поетів, не спаливали маєтки і картини. Вони навіть не знають, що це таке.

Є такий цікавий художник Златю Бояджієв. Він учився в Парижі, по Європі їздив, дружив з Пікассо, з Фернаном Леже... У 1942 р. брав участь у Венеційському біенале. Скажіть, де був би наш художник, якби він у 1942 р. у фашистській Італії брав участь у такому заході? Всі забули б, як його звали.

А творчість Бояджієва знає світ, вона ділиться на два різко відмінні періоди: до і після 1951 р., коли художник переніс важкий інсульт і половина його тіла була паралізована, тож протягом кількох років він міг писати тільки лівою рукою і практично втратив мову. Перший період творчості Бояджієва характеризується класичними композиці-

ями, в основному сільськими пейзажами. Після інсульту він переходить до гротескних образів, композицій із десятками фігур, витриманих в експресіоністській кольоровій гамі. Помер 2 лютого 1976 р. У Пловдиві відкрито його музей. Отже, мені було на кого взоруватися в Болгарії.

**– Чи знають і цінують нинішніх українських художників в Європі? Чи їхнє реноме досі на задвірках?**

– На задвірках. І платять нашим справді класним художникам незмірно менше, ніж західним художникам. А чи не тому, що у нас державної культурної політики не було, нема і не видно? У 90-ті рр. активізувалися дилери, які брали картини у наших художників за безцінь, вивозили і продавали. Або художника оселяли під Парижем, щоб він там клевав якісь картинки, які тут же продавали. Окремим художникам вдавалося на знаменитих аукціонах прориватися, як, скажімо, Анатолію Криволапу за його картину заплатили 100 тис. євро. У нас усі вразилися. Але ж щотижня проходить цей аукціон, хтось продається за 100 тис., а хтось за 10 млн. Десятки і сотні художників продаються. А наших – одиниці. Китайці зараз усюди. І в сучасному мистецтві вони дуже популярні, модні, їх знають, купують.

У нас на культуру виділяють три копійки, художники гноблять відсутністю галерей, арт-ринку, обіцяють, що майстерні вивольять від комунальних поборів, а стає дедалі гірше. Художники виживають самотужки, як один у полі воїн. А держава дулі крутить!

Тому й працював у Болгарії, робив реставрацію і творив живопис, привозив картини в Україну, робив виставки. Тобто основна виставкова діяльність була в Україні, тут ще є галереї, з якими можна працювати. Вони щось намагаються робити, кудись вивозити, щось показувати. І за цим є якась надія, якась перспектива.

Мене запитують: «А чому ти там не залишився? Чому хатку не купив?». Так, там житло дешевше, є робота. Але ж тут друзі, спілкування.

**– Що Вас гріє завтра? Яким себе бачите?**

– Я радію. Дивлюсь на ці дерева і відчувую себе Клодом Моне. Отake моє відчуття.

**– Коли Вашу персональну виставку в Ірпені можна буде побачити?**

– У себе в ательє я вже зробив. Потрібен нормальний культурний майданчик. Галерея справжня, професійна. А точніше, Ірпінський арт-центр сучасного мистецтва. Для зміцнення моралі й економіки.

Моє ательє буде спонукатиме, тим місцем, яке «казатиме» нашій владі: шановні, ворухіться, щось робіть. В Ірпені є чудові художники, які додадуть слави місту. Тут чудава природа і люди. Це ж не якийсь колгосп «Червоне дишло», де я один такий дивак, біла ворона. А тут майже усі такі. Митці (диваки) тут виглядають природно. Нам треба об'єднуватися, щоб щось робилося. Арт-центр потрібен. Інакше здичавіємо, опустимося. Соціально і морально народ деформується і падає. Порятувати можуть тільки культура, мистецтво, освіта й їхні носії. Чудові музиканти, літератори, кіношники, народні майстрині, вишивальники – кого тільки нема в Ірпені! Їм треба давати хід.



## Астрологічний прогноз на 13–19 березня 2017 року



**ОВЕН**  
(21.03–20.04)  
Весь тиждень сприятливий для участі в різних колективних корпоративних заходах, де Овни, можливо, відчують до себе підвищену увагу колег протилежної статі.



**ТІЛЕЦЬ**  
(21.04–21.05)  
Планети зараз дають Тільцям великі творчі можливості і здатність так розраховувати свій робочий день, що часу вистачить і роботу доробити, і повеселитися на корпоративних заходах.



**БЛИЗНЮКИ**  
(22.05–21.06)  
Планети дають зараз багатьом Близнюкам незвичайну енергію і організованість. Хоча зараз саме час відпочивати, але ж і відпочивати можна активно.



**РАК**  
(22.06–23.07)  
У вівторок не можна піддаватися несподіваним емоціям і здійснювати необдумані вчинки. У п'ятницю може накопити поганий настрій, пов'язаний із розтратою, але швидко мине.



**ЛЕВ**  
(24.07–23.08)  
Не бійтеся проявляти свої ініціативи. Зараз добре взятися до завершення недоробленого. Проводьте більше часу з дітьми.



**ДІВА**  
(24.08–23.09)  
Діви дисципліновані як ніколи. Зараз найефективніше піде розумова, інтелектуальна праця. Варто продовжувати укладати угоди, а не відкладати їх на майбутнє.



**ТЕРЕЗИ**  
(24.09–23.10)  
Терези зараз у хорошому творчому настрої. Цим фахівцям варто займатися цього тижня загальними колективними проблемами.



**СКОРПІОН**  
(24.10–22.11)  
Скорпіонам на цьому тижні варто бути обережнішими в словах і діях, особливо у вівторок. У цей період очікується підвищений емоційний фон.



**СТРІЛЕЦЬ**  
(23.11–21.12)  
Стрілець вже від енергії життя, що б'є ключем. Але потерпіть ще трохи. Усі зусилля, докладені вами, винагородяться сторицею. Продовжуйте зміцнювати своє робоче становище.



**КОЗЕРІГ**  
(22.12–20.01)  
Козерогам планети дають величезну енергію і можливість заробити. Особливо творчістю. Отже, якщо у вас є бажання, проявляйте себе.



**ВОДОЛІЙ**  
(21.01–19.02)  
Багато Водоліїв у ці дні можуть відчути, що виконані дії заводять їх у безвихідь, ініціативи не підхоплюються. Спокійно! Це тимчасово і швидко мине.



**РИБИ**  
(20.02–20.03)  
Риbam варто зосередитися на своїх цілях і обдумувати робочі плани. Зараз також час активних дій, і приводів для них буде достатньо.

СМАЧНО І КОРИСНО

## СОУСИ, ПІСЛЯ ЯКИХ МОЖНА ЗАБУТИ ПРО МАЙОНЕЗ І КЕТЧУП

Кетчуп і майонез – найпоширеніші соуси, які давно вже нам всім приїлися. До того ж усім відомо, що вони не є корисними. Ми пропонуємо урізноманітнити свій раціон і додати до своєї кулінарної книги кілька смачних і несподіваних рецептів.

## Томатний соус з Італії – найкраща приправа до пасты і піци

Розігрійте 2 ст. л. оливкової олії у великій каструлі, додайте 1 дрібно нарізану цибулину і 3 зубчики розчавленого часнику. Варіть 7-8 хв. Додайте 1 ст. л. орегано, 800 г нарізаних консервованих помідорів, 2 ст. л. томатної пасты і 1 ст. л. цукру. Тушкуйте 20 хв, поки соус не загусне. Після цього додайте 4 свіжих помідори, попередньо очищених від шкірки і насіння. Приправте готовий соус сіллю і перцем.

## Соус сальса наповнить страву іспанської пристрасно

Подрібніть у блендері 15 помідорів чері, 1 зубчик часнику, по 1 пучку кропу і зеленої цибулі. Додайте 1 ч. л. бальзамічного оцту, по 1 ст. л. томатної пасты і оливкової олії. Приправте сіллю і перцем за смаком.

## Соус песто

Збийте в блендері 50 г базилика, 2 зубчики подрібненого часнику, 50 г сиру пармезан, 3 ст. л. кедрових горіхів, 100 мл оливкової олії та сіль.

## Кисло-солодкий соус для страв китайської кухні

Змішайте 1,5 ст. л. цукру, 2 ст. л. оцту, по 1 ст. л. томатного пюре і соєвого соусу, 3 ст. л. апельсиново-

го соку. Окремо змішайте 1 ч. л. кукурудзяного борошна з 4 ст. л. води і додайте до суміші. Поставте соус на вогонь і доведіть до кипіння, постійно помішуючи. Подавати соус потрібно гарячим.

## Італійська заправка для легких салатів

Змішайте у банці 2,5 ст. л. оливкової олії, 1,5 ст. л. бальзамічного оцту, половину зубчику розчавленого часнику, по 1/4 ч. л. солі і чорного перцю. Закрийте кришкою і гарненько потрусіть.

## Соус барбекю для страв на грилі

Розтопіть 50 г вершкового масла на середньому вогні, додайте 1 скл. дрібно нарізаної ріпчастої цибулі, пасеруйте 4-5 хв. Додайте 200 мл кетчупу, 0,3 скл. води, 50 г меду, 2 ст. л. лимонного соку і 1/4 ч. л. меленого перцю. Доведіть суміш до кипіння і варіть 10 хв, не накриваючи кришкою.

## Молочний соус для вегетаріанських страв

Розтопіть 1 ст. л. масла на сковороді, додайте 1 ст. л. борошна. Поступово долийте 1,5 скл. молока. Варіть 10 хв, після приготування посоліть за смаком.

## Соус для салату «Цезар»

Збийте 1 ч. л. гірчиці з 1 яєчним жовтком і 1 ч. л. солі. Акуратно додайте по краплині 150 мл оливкової



олії, збийте до консистенції майонезу. Додайте 1 ст. л. лимонного соку, 1 ч. л. меленого перцю, 2 зубчики розчавленого часнику, 50 г тертого пармезану і збийте все вінчиком.

## Грецький соус дзадзика

Змішайте 125 мл натурального йогурту, 2 зубчики подрібненого часнику, 1 очищений тертий огірок (перед додаванням огірка ретельно віджміть весь м'якуш), по 1 ст. л. оливкової олії і лимонного соку, дрібно нарізану петрушку, кріп і сіль за смаком.

## Вершково-сирний соус – ідеальне доповнення до пасты і картоплі

У каструлі змішайте 200 г нарізаного плавленого сиру, 10 мл олії, 200 мл вершків. Варіть на середньому вогні до закипання, періодично помішуючи. Після закипання зменшіть вогонь і додайте за смаком приправи: базилік і чорний перець. Постійно помішуючи, додайте 50 г тертого свіжого сиру. Продовжуйте помішувати, поки соус не стане однорідним.



## Не забудьте підготувати зимове взуття до літування!

Нарешті зимовий сезон можна вважати закритим, а отже – настав час подати сховати нашу зимову амуніцію. Справді, скільки можна тримати теплі зимові чоботи на видноті? Час діставати легше взуття! Але для цього потрібно звільнити місце на полицях.

Перед тим, як відправити взуття на тривале зберігання, належить підготувати його:

- добре промийте взуття і дайте йому висохнути;
- якщо воно шкіряне – накремте його;
- замшеве взуття обробіть водовідштовхувальними та іншими доглядаючими засобами;
- наповніть черевики і чоботи зім'ятим папером або газетами – це допоможе зберегти форму й убереже від вологи;
- якщо у вас є спеціальні вологопоглинаючі пакетики, використайте їх;
- акуратно складіть взуття в коробки або пакети і розташуйте в сухому надійному місці, попрощавшись до наступної зими.

## Відповіді на кросворд попереднього номера

По горизонталі: 1. білок, 4. перга, 7. ока, 8. ротор, 9. канва, 10. акт, 12. абат, 15. каса, 17. осика, 18. Уран, 20. тура, 23. лоб, 25. окапі, 26. опара, 27. рак, 28. Агата, 29. старт.

По вертикалі: 1. барка, 2. латка, 3. кора, 4. пакт, 5. ринва, 6. агва, 11. крило, 13. бур, 14. тон, 15. кат, 16. сир, 18. угода, 19. Анапа, 21. удача, 22. азарт, 23. ліра, 24. бокс.

**«ПАМ'ЯТЬ KING»**

ПАМ'ЯТНИКИ У ВЕЛИКОМУ АСОРТИМЕНТІ, КОЛЬОРОВИЙ РОЗПИС ПО КАМЕНЮ. ОГОРОЖІ, СТОЛИ, ЛАВКИ, ТАБЛИЧКИ. ВИРОБИ З ГРАНІТУ, МАРМУРУ ТА БЕТОНУ

ВСІ ВИДИ РИТУАЛЬНИХ ПОСЛУГ, ПОХОРОН, ТРУНИ, ВІНКИ, ХРЕСТИ

м. Ірпінь  
вул. Українська, 11

(050) 310 77 07 (050) 657 00 00 (093) 479 49 59  
(050) 654 55 55 (04597) 60 220 pamyat-king.jimdo.com

## Всеукраїнська благодійна організація «ПРЕОБРАЖЕНИЕ УКРАИНЫ»

Помощь наркозависимым, алкозависимым бездомным людям, попавшим в трудную жизненную ситуацию, оставшимся без жилья, без средств к существованию, освободившимся из мест лишения свободы, попавшим в зависимость от наркотиков и алкоголя и др. упрощенный прием и бессрочное пребывание в восстановительных центрах Украины.

## БЕСПЛАТНО! БЕССРОЧНО! АНОНИМНО!

Телефон доверия информационно-справочной службы:  
(097) 166-00-00, (050) 357-72-73.

**ДРОВА**  
дубовые, колотые

4000 грн/машина  
Бесплатная доставка по Киевской области

Тел.: (068)100-86-10

ДОМАШНІЙ САДОК  
на основі  
вальноорфської педагогіки

**Мацьона**

0970134346  
0637465175

ДОВЖЕНКА 20  
MATSIONA.WORDPRESS.COM/

В компанію  
пгт Немешаєво

**СРОЧНО  
ТРЕБУЮТЬСЯ  
РАЗНОРАБОЧІЕ**

ОПЛАТА  
КАЖДЫЙ ДЕНЬ!

(068) 861-26-04,  
(066) 074-45-46

**Вишиванки  
Від Журби**  
Різна вишиванка,  
а весна за розкладом

-50% вишиті літні кофтинки

вул. Соборна, 106  
Режим роботи:  
вт., пт. 9:00 – 18:00,  
сб., нед. 9:00 – 14:00  
пн. – вихідний

*Ходить красиві!*

**АНЕКДОТИ**

\*\*\*  
Дружина до чоловіка:  
– Вчора бачила, як ти з  
генделика виходив...  
– Ну не можу ж я там жити.

\*\*\*  
В автобусі:  
– Передайте на квиток.  
– А чарівне слово?  
– Абра-кадабра!

\*\*\*  
Стадії росту бороди:

1) легка неголеність;  
2) тиждень пиятики;  
3) морський капітан;  
4) військовополонений;  
5) бомб;  
6) чарівник.

\*\*\*  
Купили два мужики «Запорожець». Один відкриває капот і кричить:  
– Ой, мотор вкрали!  
– Та тут господар в багажнику другий залишив.

**ПМП "VIVAT" stamp-vivat.in.ua**

ПЕЧАТКИ ШТАМПИ  
ТИРАЖНИЙ ДРУК ПАЛІТУРНІ РОБОТИ  
ПОЛІГРАФІЯ ДРУК НА СУВЕНІРАХ

(097) 77 801 61  
(04597) 60 7 63  
vivat-vivat@ukr.net

м. Ірпінь, вул. Соборна, 105-Б  
оф. 206, Турготель "Ірпінь"  
Пн-Пт з 10-17 год. (пер. з 12-13 год.)

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ  
ГРУЗЧИКИ  
РАЗНОРАБОЧІЕ**

Уборка територій,  
вывоз мусора,  
земельные работы,  
любая тяжелая  
работа

**КРУГЛОСУТОЧНО  
БЕЗ ВЫХОДНЫХ**  
www.gruzproffi.com  
(067) 401-40-43;  
(050) 357-26-00

**СПУТНИКОВОЕ TV  
БЕЗ АБОНПЛАТЫ**

-УСТАНОВКА  
-НАСТРОЙКА  
-РЕМОНТ

(066) 474-34-18

**ПИЛОМАТЕРІАЛИ,  
ДРОВА, БРУС,  
ДОШКА, АЛЬТАНКИ,  
зняття аварійних дерев**

Тел.: (067) 755-53-11,  
(093) 416-22-32

**ЧИТАЙ!**  
theirpin.city

ІРПІНЬ • Цікавий

**ПАМ'ЯТНИКИ, ОГРАДИ  
РАЗЛИЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ ИЗ ГРАНИТА**

проектирование  
МОНТАЖ  
ГАРАНТИЯ

Гозвездие  
гранита

г. Ирпень, ул. Центральная, 97 sozvezdie.granita@gmail.com  
(096) 079 25 45 (099) 950 46 42 (093) 997 64 48

**Ремонт и перетяжка мягкой мебели**

замена пружин, механизмов трансформации, роликов, ножек, пенополиуретана, ватина, жесткого и мягкого войлока, ДВП-фанеры, бруса. Ремонт производится в цеху. Мелкий ремонт возможен у клиента!

Огромный выбор тканей, кожзамов и кожвинилов, натуральной ткани.  
Ремонт изделий любой сложности. **ВЫЕЗД БЕСПЛАТНО!**

**Быстро и качественно!**  
Тел.: (099) 665-88-28, (093) 610-40-77,  
(067) 997-15-68, (044) 221-72-13

**Центр лікування та реабілітації  
домашніх тварин**

(068) 702-42-35,  
(066) 502-79-36,  
м. Ірпінь, вул. Університетська 2/1  
(099) 032-72-32,  
(068) 320-64-32,  
смт Коцюбинське вул. Доківська 7-а

**UDVET**

**ДАЧНЫЕ УЧАСТКИ ПОД ВОРЗЕЛЕМ**

**ВЫГОДНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ!**  
Рядом лес, озеро, электричка, маршрутка. Электричество. Интернет.  
(044) 432-14-32; (098) 214-82-49;  
[www.yasna.com.ua](http://www.yasna.com.ua)

**English / Deutsch  
Le français**

067-6850088, 063-6561770  
Cream-Studio/Ірпень/АЮСШ, оф. 1

В компанію пгт Немешаєво

**СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ  
маляр по дереву.**  
Опыт работы. З/П: высокая  
Тел.: (068) 861-26-04,  
(066) 074-45-46

**КУПЛЮ**  
б/у холодильники,  
пральні машини,  
газові плити,  
колонки,  
радіоапаратуру часів  
СРСР та багато ін.

Тел.: (098) 155-33-13

**Автошкола**  
категорії  
А, А1, В, СЕ, D, D1  
м. Ірпінь,  
вул. Шевченка, 5  
(приміщення РАЦС)  
т. 56-454,  
(066) 604-49-36,  
(097) 871-20-21

**Фуршет**

**Скандальна ціна**

акція діє з 02.03.2017 до 08.03.2017

<p><b>Авокадо,</b> 1 шт</p> <p>-25%</p> <p>22.95</p>	<p><b>Мандарин Пакистан,</b> 1 кг</p> <p>-30%</p> <p>24.50*</p>	<p><b>Сосиски «Тигрик»,</b> в/г, ТМ «Ятрань», 385 г</p> <p>-23%</p> <p>33.50*</p>	<p><b>Буженина «По-домашньому»,</b> в/г, ТМ «М'ясна Гільдія», 100 г</p> <p>-39%</p> <p>9.05</p>
<p><b>Маслини чорні,</b> б/к, ТМ «Іберіка», 300 г</p> <p>-32%</p> <p>24.50</p>	<p><b>Суміш с/м для жарки «Мексиканка», ТМ «Рудь», 400 г</b></p> <p>-35%</p> <p>19.95</p>	<p><b>Ананаси шматочками,</b> ТМ «Фуршет», 565 г</p> <p>-41%</p> <p>31.95</p>	<p><b>Макаронні вироби в асортименті «Павутинка» або «Спиральки», ТМ «Чумак», 400 г</b></p> <p>-29%</p> <p>12.95</p>
<p><b>Напій к/м «Геролакт» 3,2%, ТМ «Яготинський», 900 г</b></p> <p>-33%</p> <p>19.50</p>	<p><b>Пряники заварні «Баварські» у цукровій глазури, ТМ «Деліція», 100 г</b></p> <p>-28%</p> <p>3.15</p>	<p><b>Соус соевий «Класичний», ТМ «Новаро», 190 мл</b></p> <p>-31%</p> <p>16.50</p>	<p><b>Цукерки «Для тебе», ТМ «Стріла», 120 г</b></p> <p>-25%</p> <p>14.95</p>

Скандальна ціна. Ціни наведені у гривнях з ПДВ та з урахуванням усіх спеціальних знижок. Ціни діють у всіх супермаркетах мережі «Фуршет» та «Гурман-Фуршет» в Україні за виключенням АР Крим та АТО. Мережа супермаркетів «Фуршет» залишає за собою право змінювати ціни в період дії пропозиції, забезпечувати наявність товару не в усіх супермаркетах. Кількість акційного товару обмежена. В акції беруть участь не тільки товари, представлені в цій акційній листівці. Бачи на картку ФІСКА не надаються на технічні роботи, картки поповнення мобільного зв'язку, стартові пакети мобільного зв'язку, подарункові сертифікати, на товари відділу кулінарії під час закриття, а також на товари, що реалізуються за спеціальними цінами. Фото товарів, які розміщені у листівці можуть несуточно відрізнятися від товарів, що знаходяться в продажу. Мережа супермаркетів «Фуршет» не несе відповідальності за друкарські помилки.

Більше акційних товарів на [Furshet.ua](http://Furshet.ua)